

Istruzioni per l'uso

Macchina per il caffè



Leggere **assolutamente** le presenti istruzioni d'uso prima di procedere al posizionamento, all'installazione e alla messa in funzione dell'apparecchio. In questo modo si evita di danneggiare il prodotto e di mettere a rischio la propria sicurezza.

Imballaggio e smaltimento

Smaltimento dell'imballaggio

L'imballaggio ha lo scopo di proteggere la merce da eventuali danni che potrebbero verificarsi durante le operazioni di trasporto. I materiali utilizzati per l'imballaggio sono riciclabili, per cui selezionati secondo criteri di rispetto dell'ambiente e di facilità di smaltimento finalizzata alla reintegrazione nei cicli produttivi.

Conservare l'imballaggio originale e le parti in polistirolo per poter trasportare l'apparecchio anche in un momento successivo.

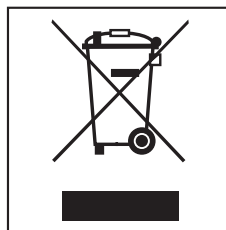
Inoltre è necessario conservare l'imballaggio anche per l'eventuale spedizione al servizio di assistenza tecnica Miele autorizzato in caso di guasti e/o danni.

Riciclare i materiali permette da un lato di ridurre il volume degli scarti mentre dall'altro rende possibile un utilizzo più razionale delle risorse non rinnovabili.

Smaltimento rifiuti apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE), ai sensi del Decr. Legisl. 25 luglio 2005, n. 151 in attuazione delle Direttive 2002/95/CE, 2002/96/CE e 2003/108/CE sullo smaltimento dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche.

Il simbolo del cassonetto barrato indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti. L'utente dovrà conferire l'apparecchiatura giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettronici ed elettrodomestici oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno a uno.

L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dismessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce a evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Per la gestione del recupero e dello smaltimento degli elettrodomestici, Miele Italia aderisce al consorzio Ecodom (Consorzio Italiano Recupero e Riciclaggio Elettrodomestici).



L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dismessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento compatibile contribuisce a evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura.

Accertarsi che fino al momento dello smaltimento l'apparecchiatura sia tenuta lontana dai bambini.

Imballaggio e smaltimento	2
Istruzioni per la sicurezza e avvertenze	6
Descrizione apparecchio	14
Elementi di comando e spie	15
Accessori	16
Al primo avvio	17
Prima dell'uso	17
Alla prima accensione	17
Durezza dell'acqua	18
Uso	19
Riempire il serbatoio di acqua	20
Riempire il contenitore di caffè in grani	21
Accensione e spegnimento macchina per il caffè	22
Preriscaldare le tazze (riscaldamento tazze)	23
Regolare l'erogatore in base alla tazza	24
Erogazione bevande	25
Caffè espresso o caffè	25
Due dosi	25
Interrompere la preparazione	26
Preparazione di bevande con caffè in polvere	26
Aggiungere caffè in polvere	27
Preparare bevande con caffè in polvere	27
Bevande con il latte	28
Acqua calda	30
Preparare bevande di un profilo	30
A ognuno il suo caffè	31
Grado di macinatura	31
Visualizzare e modificare i parametri di una bevanda	32
Dose	32
Temperatura di infusione	32
Preinfusione	33
Quantità erogata	34
Modificare la quantità erogata al momento della preparazione delle bevande	34
Modificare la quantità erogata nel "Parametro" 	36
Modificare la quantità erogata nei diversi profili	36

Indice

Profili	37
Accedere ai profili	37
Creare un profilo	37
Selezionare profilo	38
Modificare nome	38
Cancellare profilo	38
Cambiare profilo	39
Impostazioni	40
Accedere al menù "Impostazioni"	40
Modificare e salvare le impostazioni	40
Elenco di tutte le possibili impostazioni	41
Lingua	42
Orologio	42
Timer	42
Modalità risparmio	43
Illuminazione	43
Informazioni (visualizzare informazioni)	44
Blocco macchina per il caffè (blocco ).	44
Durezza dell'acqua	44
Luminosità display	44
Volume	44
Riscaldamento tazze	44
Impostazioni di serie	45
Modalità fiera (rivenditori)	45
Pulizia e manutenzione	46
Panoramica	46
Risciacquare la macchina	47
Condotto del latte	48
Erogatore centrale con cappuccinatore integrato	50
Contentore per il latte	51
Serbatoio dell'acqua	52
Base/griglia appoggiatezze	52
Vaschetta raccogli gocce e contenitore fondi	53
Contentore caffè in grani e contenitore caffè in polvere	54
Modulo infusione	54
Estrarre il modulo e pulirlo a mano	54
Sgrassare il modulo infusione	56
Involucro	57

Decalcificare la macchina	58
Guasti, cosa fare se ...?	60
Trasporto	70
Far fuoriuscire tutto il vapore	70
Imballaggio	70
Assistenza tecnica	71
Servizio Clienti	71
Risparmio energetico	72
Allacciamento elettrico	73
Indicazioni di posizionamento	74
Misure apparecchio	75
Dati tecnici	76
Indirizzi	79

Istruzioni per la sicurezza e avvertenze

Questa macchina per il caffè è conforme alle disposizioni vigenti in materia di sicurezza. Un uso improprio può comunque provocare danni a persone e/o cose.

Prima di mettere in funzione la macchina, leggere attentamente il libretto di istruzioni. Contiene informazioni importanti su posizionamento, sicurezza, uso e manutenzione onde evitare pericoli per le persone e danni materiali. In questo modo si evita di ferirsi e di danneggiare la macchina per il caffè.

Miele non risponde di danni causati dalla mancata osservanza delle presenti istruzioni.

Conservare queste istruzioni d'uso e consegnarle anche a eventuali futuri utenti.

Uso previsto

► Questa macchina per il caffè è destinata esclusivamente all'uso domestico.

► La macchina non è destinata all'impiego in ambienti esterni.

► La macchina per il caffè deve essere utilizzata sempre nei limiti del normale uso domestico, non per uso professionale, per preparare bevande al caffè come caffè espresso, cappuccino, latte macchiato, ecc.

Ogni altro tipo di impiego non è consentito.

► Le persone che per le loro capacità fisiche, sensoriali o psichiche o per la loro inesperienza o non conoscenza non siano in grado di utilizzare in sicurezza la macchina per il caffè, non devono farne uso senza la sorveglianza e la guida di una persona responsabile. Queste persone possono utilizzare la lavastoviglie senza sorveglianza solo ed esclusivamente se è stato loro spiegato come farlo e se sono in grado di farlo in tutta sicurezza. È importante che sappiano riconoscere e comprendere quali pericoli possono derivare da un uso non corretto dell'apparecchio.

Istruzioni per la sicurezza e avvertenze

Bambini

 **Attenzione!** Pericolo di ustioni a contatto con l'erogatore centrale e con gli erogatori di acqua calda.

La pelle dei bambini è più sensibile alle temperature elevate rispetto a quella degli adulti.

Impedire ai bambini di toccare i componenti caldi della macchina oppure di avvicinarsi con qualsiasi parte del corpo agli erogatori.

► Installare la macchina per il caffè fuori della portata dei bambini.

► Tenere lontano dall'apparecchio i bambini al di sotto degli otto anni, oppure sorvegliarli costantemente.

► I ragazzini più grandi e responsabili possono utilizzare la macchina per il caffè senza sorveglianza solo ed esclusivamente se è stato loro spiegato come farlo e se sono in grado di farlo in tutta sicurezza. È importante che sappiano riconoscere e comprendere quali pericoli possono derivare da un uso non corretto dell'apparecchio.

► I bambini a partire dagli otto anni non possono pulire la macchina per il caffè senza sorveglianza.

► Sorvegliare i bambini che si trovano nelle immediate vicinanze della macchina per il caffè. Non permettere loro di giocarci.

► Ricordarsi che il caffè non è una bevanda adatta ai bambini.

► Pericolo di soffocamento!

I bambini giocando possono avvolgersi nel materiale d'imballaggio (p.es. pellicole) oppure infilarselo in testa e soffocare. Tenere lontano dai bambini eventualmente presenti in casa il materiale d'imballaggio.

Sicurezza tecnica

► Eventuali danni alla macchina per il caffè possono costituire un pericolo per la sicurezza. Prima di installare la macchina per il caffè accertarsi che non presenti danni visibili. Non mettere in funzione una macchina danneggiata.

► Prima di allacciare la macchina per il caffè occorre necessariamente confrontare i dati di allacciamento (tensione e frequenza), riportati sulla targhetta, con quelli della rete elettrica. Questi dati devono corrispondere affinché la macchina non si danneggi. In caso di dubbi rivolgersi a un elettricista qualificato.

► La sicurezza elettrica è garantita solo se la macchina per il caffè è allacciata a un regolare collegamento a terra. Assicurarsi che questa condizione sia verificata, perché fondamentale per la sicurezza. In caso di dubbi, far controllare l'impianto da un tecnico specializzato.

► Per collegare la macchina alla rete elettrica non utilizzare una presa di corrente multipla oppure una prolunga; questi collegamenti non garantiscono la necessaria sicurezza (ad es. pericolo d'incendio).

► Estrarre immediatamente la spina dalla presa qualora si riscontrassero danni o p.es. si sentisse il tipico odore di bruciato.

► Accertarsi che il cavo di alimentazione elettrica non si incastri oppure non sfregi su spigoli vivi.

► Accertarsi che il cavo non sporga o penzoli. C'è il rischio che qualcuno possa inciampare e anche la macchina potrebbe subire danni.

► Non utilizzare la macchina per il caffè in luoghi non stazionari (ad es. sulle navi).

Istruzioni per la sicurezza e avvertenze

- ▶ Utilizzare la macchina esclusivamente con temperature ambiente comprese tra +10°C e +38°C.
- ▶ Pericolo di surriscaldamento. Garantire l'aerazione e la fuoriuscita ottimali dell'aria dalla macchina. Non coprire le griglie di aerazione con panni o simili.
- ▶ Se la macchina per il caffè è stata installata dietro il frontale di un mobile, utilizzarla esclusivamente con il frontale del mobile aperto. Non chiudere il frontale quando la macchina è in funzione.
- ▶ Proteggere la macchina da acqua e spruzzi di acqua. Non immergere la macchina per il caffè in acqua.
- ▶ Le riparazioni sugli elettrodomestici possono essere eseguite solo dal servizio di assistenza tecnica autorizzato Miele. Riparazioni eseguite non correttamente possono mettere seriamente a rischio la sicurezza dell'utente.
- ▶ Il diritto alla garanzia decade se la macchina per il caffè non viene riparata dall'assistenza tecnica autorizzata Miele.
- ▶ Sostituire eventuali pezzi guasti o difettosi con ricambi originali Miele; solo così Miele può garantire il pieno rispetto degli standard di sicurezza previsti.
- ▶ In caso di riparazioni la macchina deve essere staccata dalla rete elettrica.
La macchina è staccata se:
 - la spina non è inserita.
Per staccare la macchina dalla rete elettrica, afferrare la spina e non tirare mai il cavo.
 - l'interruttore generale dell'impianto elettrico è disinserito.
 - i fusibili dell'impianto elettrico sono completamente svitati.

Istruzioni per la sicurezza e avvertenze

- ▶ In caso di assenza prolungata spegnere la macchina tramite l'interruttore di collegamento alla rete elettrica.
- ▶ Utilizzare esclusivamente accessori originali Miele. Se si montano o utilizzano altri accessori, il diritto alla garanzia e a prestazioni in garanzia per vizi e/o difetti del prodotto decade.

Impiego corretto

 **Attenzione!** Pericolo di ustioni a contatto con l'erogatore centrale e gli erogatori di acqua calda.
I liquidi che fuoriescono e il vapore sono particolarmente caldi.

- ▶ **Attenzione!**
 - Non avvicinare alcuna parte del corpo agli erogatori quando fuoriescono liquidi o vapore molto caldi.
 - Non toccare nessun componente caldo della macchina.
 - Dagli erogatori possono fuoriuscire a spruzzi liquidi o vapore estremamente caldi. Accertarsi che l'erogatore centrale sia pulito e montato correttamente.
 - Anche l'acqua presente nella vaschetta raccogli gocce può essere molto calda. Vuotare la vaschetta facendo molta attenzione.
- ▶ Pulire la macchina del caffè accuratamente prima del primo utilizzo (v. "Pulizia e manutenzione").

Istruzioni per la sicurezza e avvertenze

► Per quanto concerne l'acqua da utilizzare, seguire le seguenti indicazioni onde evitare danni all'apparecchio:

- riempire il serbatoio solo con acqua potabile pulita e fredda. Acqua calda o molto calda e altri liquidi possono danneggiare la macchina.
- Cambiare l'acqua tutti i giorni per evitare che si formino germi.
- Non utilizzare acqua minerale. Questo tipo di acqua aumenta la formazione di calcare nella macchina e la danneggia.
- Non utilizzare acqua derivante da impianti di osmosi inversa.

► Versare nel contenitore del caffè in grani solo caffè tostato. Non versarvi caffè trattato con additivi né caffè macinato.

► Non utilizzare caffè in grani pretrattato con zucchero o caramello e prodotti simili, né tantomeno liquidi contenenti zuccheri. Lo zucchero danneggia l'apparecchio.

► Versare nel vano caffè in polvere solo caffè macinato oppure le pastiglie per la pulizia. Le pastiglie sgrassano il modulo infusione della macchina.

► Utilizzare solo latte senza additivi. Gli additivi, solitamente ricchi di zucchero, otturano i condotti del latte.

► Se si utilizza latte di origine animale, servirsi esclusivamente di latte pastorizzato.

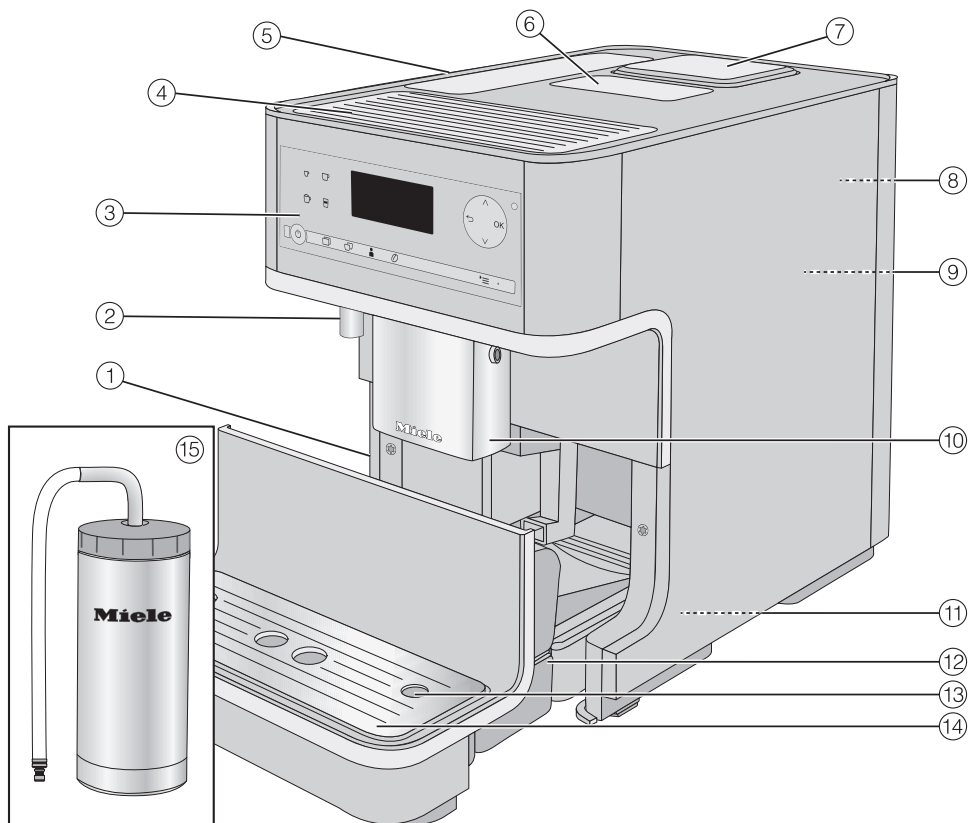
► Non appoggiare nessun mix alcolico combustibile sotto l'erogatore centrale. Le parti in plastica della macchina potrebbero prendere fuoco e fondersi.

► Non posizionare fiamme libere, p.es. una candela, sulla macchina o accanto a essa. La macchina potrebbe prendere fuoco e causare un incendio.

Istruzioni per la sicurezza e avvertenze

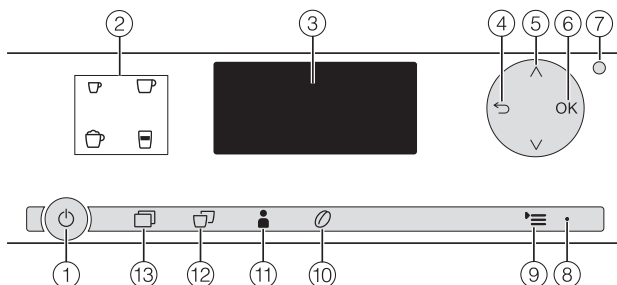
- ▶ Per la pulizia della macchina attenersi alle seguenti indicazioni:
 - spegnere sempre la macchina per il caffè prima di pulirla.
 - Pulire la macchina per il caffè e il contenitore per il latte ogni giorno (ulteriori informazioni al cap. "Pulizia e manutenzione").
 - Pulire con cura e regolarità le parti conduttrici di latte.
Il latte contiene naturalmente germi che possono proliferare se la pulizia è insufficiente. Eventuale sporcizia presente nella macchina per il caffè può essere un rischio per la salute.
 - Non utilizzare apparecchi a vapore per la pulizia. Il vapore potrebbe infatti raggiungere le parti sotto tensione e causare un corto circuito.
- ▶ Decalcificare la macchina per il caffè con regolarità servendosi delle pastiglie decalcificanti in base alla durezza dell'acqua. Decalcificare la macchina più spesso se si utilizza acqua particolarmente calcarea. La casa produttrice non risponde dei danni dovuti a negligenza nell'effettuare la decalcificazione.
- ▶ Sgrassare il modulo infusione regolarmente con le pastiglie per la pulizia Miele. La percentuale di grasso presente nelle diverse miscele di caffè utilizzato può ostruire rapidamente il modulo infusione.
- ▶ Gettare i fondi di caffè presenti nell'apposito contenitore nei rifiuti organici e non nello scarico del lavello. Il lavello si potrebbe intasare.
- ▶ Non pulire alcun oggetto con l'ausilio della macchina per il caffè.

Descrizione apparecchio



- | | |
|---|---|
| ① Interruttore corrente elettrica | ⑩ Erogatore centrale con cappuccina-
tore integrato |
| ② Erogatore acqua calda | ⑪ Alloggio condotto latte
(dietro sportellino di servizio) |
| ③ Elementi di comando e spie | ⑫ Vaschetta raccogli gocce e conteni-
tore fondi |
| ④ Riscaldamento tazze | ⑬ Inserimento condotto latte |
| ⑤ Serbatoio acqua | ⑭ Supporto e base/griglia appoggia-
tazze |
| ⑥ Vano caffè in polvere | ⑮ Contenitore per il latte in acciaio inox |
| ⑦ Contenitore caffè in grani | |
| ⑧ Regolatore grado macinatura
(dietro sportellino di servizio) | |
| ⑨ Modulo infusione (dietro sportellino
di servizio) | |

Elementi di comando e spie



① Tasto On/Off	Accensione e spegnimento
② Tasti bevande	Per preparare ☐ Caffè espresso ☐ Caffè ☐ Cappuccino ☐ Latte macchiato
③ Display	Informazioni sull'attività in corso o sullo stato
④ "Indietro"	Per tornare al livello menù precedente, per interrompere azioni indesiderate
⑤ Tasti freccia	Per visualizzare a display altre possibilità di scelta e selezionare una voce
⑥ OK	Per confermare le segnalazioni a display e salvare le impostazioni
⑦ Interfaccia ottica	(solo per l'assistenza tecnica autorizzata Miele)
⑧ LED	Si illumina a intermittenza quando l'apparecchio è acceso, ma il display è spento
⑨ Einstellungen	Per mostrare e modificare le impostazioni
⑩ Parametro	Per modificare le impostazioni relative alla preparazione delle bevande
⑪ Profili	Per creare e gestire i profili
⑫ Due dosi	Per preparare due dosi di una bevanda
⑬ Altri programmi	Altre bevande come caffè lungo, caffelatte, latte caldo, schiuma di latte e acqua calda Programmi di pulizia

Accessori

A seconda del modello sono in dotazione i seguenti accessori:

- **Cucchiaino da caffè**
per dosare il caffè in polvere
- **Contenitore per il latte in acciaio inox MB-CM** conserva il latte fresco più a lungo (capienza 0,5 l)
- **Compresse per la pulizia**
per sgrassare il modulo infusione (starter kit)
- **Pastiglie decalcificanti**
per decalcificare i condotti (starter kit)
- **Strisce reattive**
per determinare la durezza dell'acqua
- **Scovolino**
per pulire il condotto del latte

Miele offre su richiesta una serie di utili accessori e prodotti specifici per la pulizia realizzati appositamente per la macchina per il caffè.

- **Panno universale in microfibra**
per rimuovere impronte e sporco lieve
- **Prodotto per la pulizia dei condotti del latte**
per pulire il circuito del latte
- **Compresse per la pulizia**
per sgrassare il modulo infusione
- **Pastiglie decalcificanti**
per decalcificare i condotti

Gli accessori e i prodotti sopra descritti possono essere acquistati su internet al sito www.miele-shop.com, presso il servizio di assistenza tecnica autorizzata Miele o il proprio rivenditore Miele di fiducia.



www.miele-shop.com

Prima di mettere in funzione la macchina per il caffè, leggere con attenzione le istruzioni d'uso e prendere confidenza con i vari comandi.

Prima dell'uso

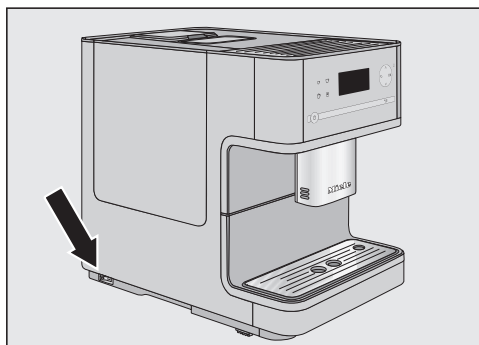
- Posizionare la macchina e rimuovere eventuali pellicole protettive (v. "Posizionamento").

Pulire la macchina con cura (v. "Pulizia e manutenzione"), prima di riempire la macchina di acqua e caffè in grani.

- Infilare la spina della macchina nella presa elettrica (v. "Allacciamento elettrico").

Alla prima accensione

L'interruttore di collegamento alla rete elettrica sul lato sinistro dell'apparecchio è posizionato su "I".



Non appena si collega la macchina per il caffè alla rete elettrica, a display compare per brevissimo tempo il saluto di benvenuto "Miele - Willkommen".

Lingua

- Toccare i tasti freccia finché la lingua desiderata si retroillumina. Toccare OK.
- Toccare i tasti freccia finché il paese desiderato si retroillumina. Toccare OK.

L'impostazione viene memorizzata.

Orologio

- Toccare i tasti freccia finché appare il numero di ore che si vuole impostare. Toccare OK.
- Toccare i tasti freccia finché appare il numero di minuti che si vuole impostare. Toccare OK.

L'impostazione viene memorizzata.

Infine a display compare la segnalazione "La prima messa in funzione si è conclusa con esito positivo".

A display compare "Riempire il serbatoio acqua e inserirlo".

- Riempire il serbatoio solo con acqua potabile pulita e fredda.

Suggerimento: seguire gli ulteriori procedimenti descritti nelle istruzioni d'uso per personalizzare le impostazioni e acquisire maggiore dimestichezza con la macchina.

Al primo avvio

Durezza dell'acqua

La durezza indica quanto calcare si trova disciolto nell'acqua; se la percentuale di calcare è elevata, l'acqua è più dura. Se l'acqua è molto dura, l'invito a procedere alla decalcificazione sarà più frequente.

La macchina misura la quantità di acqua e di vapore utilizzata. In base alla durezza impostata è possibile preparare un numero minore o maggiore di bevande prima di dover nuovamente avviare la decalcificazione.

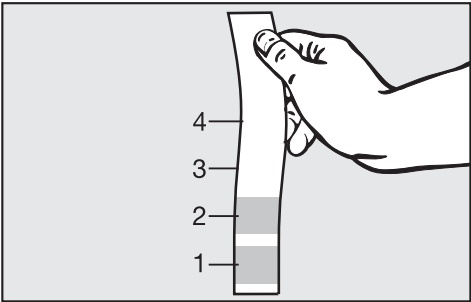
Impostare la durezza dell'acqua presente sul luogo di installazione affinché la macchina funzioni alla perfezione e non si danneggi. Al momento opportuno comparirà a display la richiesta di avviare la decalcificazione.

I livelli di durezza impostabili sono quattro:

Durezza dell'acqua	Area di durezza dell'acqua di rete	Impostazione (livello di durezza)
0 - 8,4 °dH (0 - 1,5 mmol/l)	dolce	dolce 1
8,4 - 14 °dH (1,5 - 2,5 mmol/l)	media	media 2
14 - 21 °dH (2,5 - 3,7 mmol/l)	dura	dura 3
> 21 °dH (> 3,7 mmol/l)	dura	molto dura 4

Determinare la durezza dell'acqua

La durezza dell'acqua può essere rilevata anche con l'ausilio delle apposite strisce reattive allegate alla macchina. Altrimenti l'azienda idrica competente fornisce informazioni sulla durezza dell'acqua presente in loco.



- Immergere la striscia test in acqua per circa 1 secondo, poi estrarla e farla sgocciolare. Dopo circa 1 minuto è possibile leggere il risultato.

Adesso è possibile impostare il livello di durezza dell'acqua sulla macchina per il caffè.

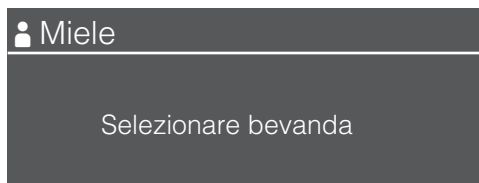
Impostare la durezza dell'acqua

- Toccare **≡**.
- Toccare i tasti freccia finché "Durezza dell'acqua" si retroillumina. Toccare OK.
- Toccare i tasti freccia finché il livello di durezza desiderato si retroillumina. Toccare OK.

L'impostazione viene memorizzata.

Azionare la macchina per il caffè toccando con il dito i relativi tasti sensore.

Se a display compare quanto segue ci si trova nel menù bevande:

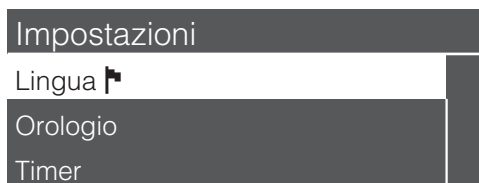


Per erogare una bevanda, premere uno dei tasti bevanda.

Altre bevande si trovano nel menù "Altri programmi" .

Accedere a un menù e navigare

Per accedere a un menù, toccare il tasto corrispondente. Nel rispettivo menù si possono intraprendere azioni o modificare impostazioni.



Una barra a destra sul display indica che vi sono ulteriori opzioni o testo a disposizione. Si possono visualizzare servendosi dei tasti freccia.

Dal segno di spunta ✓, si capisce quale impostazione è attualmente selezionata.

Se si desidera selezionare un'opzione,

- toccare i tasti freccia ∇ e ▲, finché l'opzione desiderata si retroillumina.

Per confermare la selezione,

- toccare OK.

Uscire dal livello menù o interrompere l'azione in corso

Per uscire dal livello menù attualmente selezionato,

- toccare ↶.

Se per un po' di tempo non si preme alcun tasto, l'apparecchio ritorna al menù bevande.

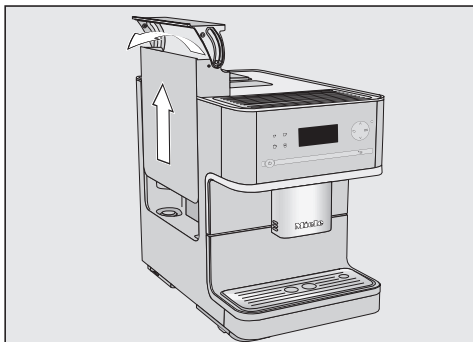
Riempire il serbatoio di acqua

La qualità dell'acqua, oltre alla qualità del caffè in grani, è determinante per ottenere un buon caffè.

Attenzione! Pericolo di infezione a causa dei germi.
Cambiare l'acqua ogni giorno per evitare la formazione di germi.

L'acqua calda o molto calda e altri liquidi possono danneggiare la macchina.

Non versare acqua minerale nel serbatoio. L'acqua minerale aumenta la formazione di calcare e danneggia la macchina per il caffè.



- Premere a destra sul coperchio.
- Estrarre il serbatoio verso l'alto affermandolo per il coperchio.
- Versare nel serbatoio acqua pulita e fredda fino alla tacca "max".
- Reinserire il serbatoio dell'acqua.

Suggerimento: se il serbatoio dell'acqua è posizionato più in alto o di traverso, verificare se la base di appoggio del serbatoio dell'acqua è sporca. La valvola dell'erogatore potrebbe perdere ermeticità.

Pulire altresì la base di appoggio.

Riempire il contenitore di caffè in grani

È possibile preparare caffè o caffè espresso dai grani di caffè interi tostati, che la macchina per il caffè macina di volta in volta. Pertanto riempire il contenitore di caffè in grani.

Altrimenti è possibile preparare delle bevande con il caffè in polvere (v. "Preparare bevande con la polvere di caffè").

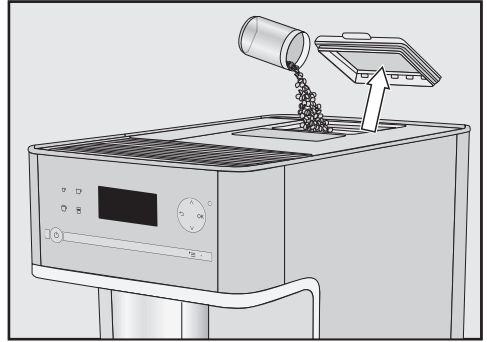
Attenzione! Evitare di danneggiare il macinacaffè.

Versare nell'apposito contenitore esclusivamente caffè in grani tostati per preparare caffè espresso o caffè.

Non versare mai caffè macinato nel contenitore del caffè in grani.

Attenzione! Lo zucchero danneggia la macchina per il caffè.

Non versare nell'apposito contenitore caffè in grani pretrattato con zucchero, caramello o prodotti simili, né liquidi contenenti zuccheri.



- Smontare il coperchio del contenitore caffè in grani.
- Versare il caffè in grani nell'apposito contenitore.
- Richiudere il coperchio.

Suggerimento: versare nel contenitore una quantità di caffè in grani che possa essere consumata in pochi giorni. A contatto con l'aria il caffè perde il suo caratteristico aroma.

Accensione e spegnimento macchina per il caffè

Accensione

L'interruttore di collegamento alla rete elettrica sul lato sinistro dell'apparecchio è posizionato su "I".

- Toccare il tasto On/Off ①.

L'apparecchio si riscalda e risciacqua i condotti. Dall'erogatore centrale fuoriesce acqua molto calda.

Se la temperatura della macchina è superiore a 60°C, la funzione di risciacquo non viene attivata.

Se a display compare "Selezionare bevanda", è possibile preparare le bevande.

Se non si preme alcun tasto o non si esegue alcun programma di pulizia, il display si spegne dopo ca. 7 minuti per risparmiare energia.

Il LED a destra si illumina a intermittenza, fintanto che la macchina per il caffè rimane accesa.

Per riattivare la macchina per il caffè e preparare nuovamente delle bevande, toccare uno dei tasti sensore.

Spegnimento

- Toccare il tasto On/Off ①.

Dopo la preparazione di una bevanda al caffè, prima dello spegnimento vengono risciacquati i condotti del caffè.

Se è stata preparata una bevanda con il latte, a display compare "Inserire il condotto del latte nella griglia raccogli-gocce".

Una volta inserito il condotto del latte nella griglia raccogli-gocce,

- toccare OK.

Se non si risciacqua il condotto del latte prima dello spegnimento, risciacquarlo alla successiva riaccensione.

In caso di assenza prolungata

Se non si utilizza la macchina per un certo periodo è opportuno:

- vuotare la vaschetta raccogli-gocce, il contenitore dei fondi e il serbatoio dell'acqua.
- Pulire accuratamente i singoli pezzi, anche il modulo infusione.
- Spegnerne la macchina tramite l'interruttore.

L'ora impostata non viene salvata e deve essere nuovamente impostata alla successiva accensione.

Preriscaldare le tazze (riscaldamento tazze)

L'aroma del caffè espresso e di altre bevande al caffè si sprigiona meglio e dura più a lungo se si utilizzano tazze preriscaldate.

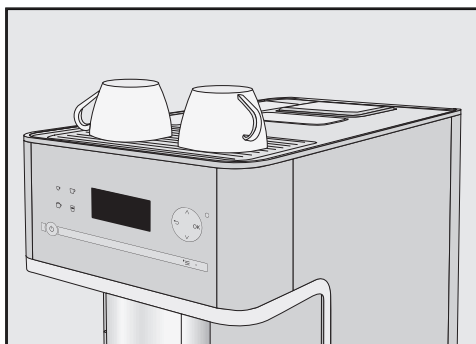
Preriscaldare le tazze diventa particolarmente importante se non si prepara caffè di frequente e lo spessore della tazza è notevole.

È possibile preriscaldare tazze o bicchieri sulla parte superiore della macchina per il caffè. A tale scopo attivare il riscaldamento tazze.

Attivare o disattivare il riscaldamento tazze

- Toccare .
- Selezionare "Riscaldamento tazze" e toccare OK.
- Selezionare l'opzione desiderata e toccare OK.

L'impostazione viene memorizzata.

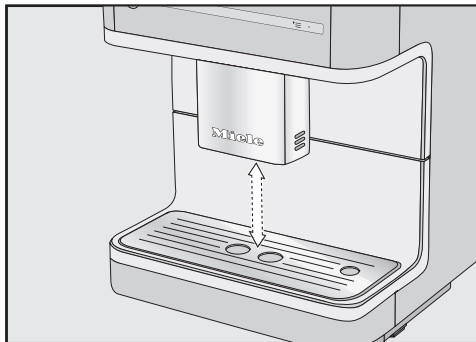


- Disporre le tazze o i bicchieri sulla griglia riscaldata della macchina per il caffè.

La griglia viene riscaldata costantemente fintanto che la macchina è accesa.

Regolare l'erogatore in base alla tazza

È possibile regolare la posizione dell'erogatore principale in base all'altezza delle tazze o dei bicchieri utilizzati. In questo modo il caffè lungo o espresso non si raffreddano rapidamente e la crema rimane intatta più a lungo.



- Abbassare l'erogatore principale fino al bordo tazza

oppure

- spingere l'erogatore principale verso l'alto finché si ottiene lo spazio sufficiente per la tazza che si desidera utilizzare.

Caffè espresso o caffè



- Posizionare una tazza sotto l'erogatore centrale.
- Toccare il tasto sensore relativo alla bevanda desiderata:

- ☐ Caffè espresso
- ☐ Caffè
- ☐ in "Altri programmi": caffè lungo

La bevanda selezionata scende dall'erogatore centrale nella tazza.

Dopo la prima messa in funzione gettare le prime due bevande erogate onde eliminare dal modulo infusione i residui di caffè eventualmente presenti dopo i controlli eseguiti presso lo stabilimento di produzione.

Due dosi

È possibile preparare due dosi/tazze alla volta e utilizzare per questo un'unica tazza più grande o due tazzine.

Per riempire due tazze contemporaneamente,



- posizionare una tazza sotto ogni erogatore.
- Toccare ☐.

Il tasto ☐ si illumina.

- Toccare il tasto sensore relativo alla bevanda desiderata.

Le due dosi della bevanda desiderata scendono dall'erogatore centrale.

Suggerimento: se per un certo lasso di tempo non si tocca alcun tasto bevande, la selezione "Due dosi" ☐ si resetta in automatico.

Erogazione bevande

Interrompere la preparazione

Per interrompere la preparazione,

- toccare il il tasto bevande illuminato o selezionare  per bevande da "Altri programmi".

Suggerimento: non appena a display compare "Stop", è possibile interrompere la preparazione anche con il tasto OK.

Nella preparazione di **Bevande al caffè con latte o due dosi di una bevanda** è possibile interrompere la preparazione dei singoli componenti.

- Toccare OK.

La macchina interrompe la preparazione.

Preparazione di bevande con caffè in polvere

Per preparare caffè espresso o caffè con caffè in polvere già macinato, versare la polvere a singole dosi nell'apposito vano.

In questo modo è possibile ad es. preparare bevande al caffè decaffeinato, nonostante nel contenitore del caffè in grani vi sia caffè contenente caffeina.

La macchina rileva automaticamente la presenza del caffè in polvere nell'apposito vano.

Con il caffè in polvere è possibile preparare sempre solo **una** dose di caffè o caffè espresso.

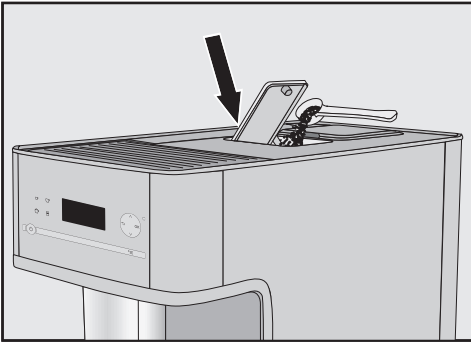
Aggiungere caffè in polvere

Utilizzare il cucchiaino fornito insieme alla macchina per dosare il caffè in polvere.

Non versare nel vano più di un cucchiaino raso di caffè macinato. Se la quantità di caffè in polvere è eccessiva, il modulo infusione non riesce a pressarla.

La macchina utilizza l'intera quantità di caffè in polvere che è stata versata nel vano per la successiva preparazione.

- Aprire il vano del caffè in polvere.



- Non versare nel vano più di un cucchiaino raso di caffè macinato.
- Chiudere il vano caffè macinato.

A display compare "Utilizzare caffè in polvere?".

Preparare bevande con caffè in polvere

Se invece si desidera erogare una bevanda usando caffè in polvere:

- selezionare "sì" e toccare OK.

Adesso è possibile selezionare quale bevanda preparare con il caffè in polvere.

- Posizionare una tazza sotto l'erogatore centrale.

- Selezionare la bevanda desiderata.

Viene preparata la bevanda al caffè desiderata.

Per non preparare **alcuna** bevanda con il caffè in polvere:

- selezionare "no" e toccare OK.

Il caffè in polvere viene vuotato nel contenitore dei fondi.

Se entro circa 15 secondi non si preme alcun tasto, il caffè in polvere viene eliminato nel contenitore dei fondi.

Erogazione bevande

Bevande con il latte

⚠ Attenzione! Pericolo di ustionarsi con l'erogatore centrale. I liquidi e i vapori che ne fuoriescono sono molto caldi.

Utilizzare solo latte senza additivi. Gli additivi, solitamente ricchi di zucchero, otturano i condotti del latte. La macchina per il caffè potrebbe danneggiarsi.

Se si prepara del latte, la macchina si riscalda. Il latte aspirato viene riscaldato con il vapore nell'erogatore centrale e montato per la schiuma di latte.

Se per un periodo prolungato non si prepara del latte, risciacquare il condotto del latte prima di erogare la bevanda. In questo modo si eliminano dal condotto eventuali germi presenti.

È possibile scegliere fra le seguenti bevande al caffè con latte:

cappuccino si compone di circa due terzi di schiuma di latte e un terzo di caffè espresso.

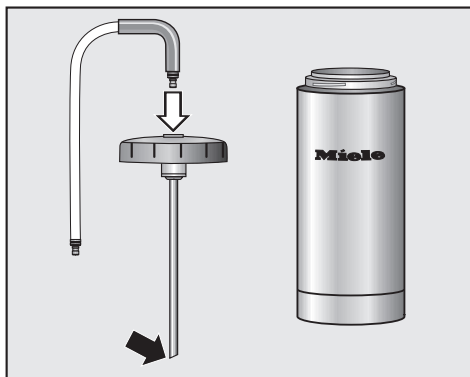
latte macchiato si compone di un terzo di latte caldo, un terzo di schiuma di latte e un terzo di caffè espresso.

caffelatte si compone di latte caldo e caffè.

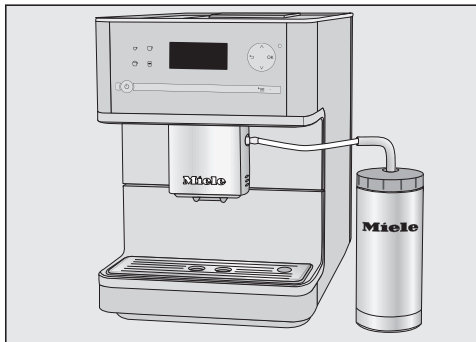
Inoltre è possibile preparare il latte caldo e la **schiuma di latte**.

Indicazioni relative al contenitore per il latte in acciaio inossidabile

Il contenitore per il latte in acciaio inossidabile conserva il latte fresco più a lungo. La schiuma di latte riesce particolarmente bene solo con il latte freddo ($< 13^{\circ}\text{C}$).

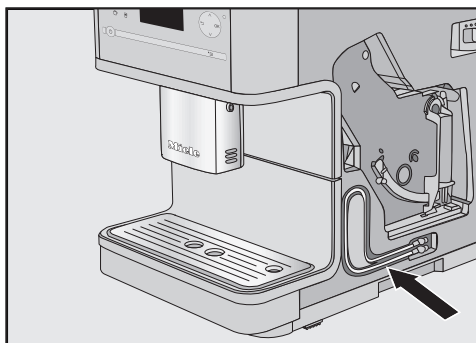


- Infilare il tubicino di aspirazione in acciaio inox dall'interno sul coperchio. Assicurarsi che l'estremità tagliata di sbieco sia rivolta verso il basso.
- Riempire il contenitore di latte fino a max. 2 cm dal bordo. Chiudere il contenitore per il latte con il coperchio.
- Infilare il tubicino per il latte con l'angolare in acciaio dall'alto sul coperchio finché risulta percettibile l'incastro.



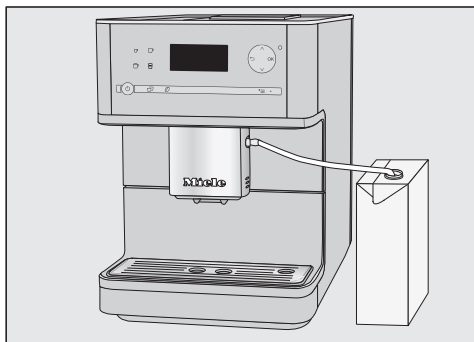
- Posizionare il contenitore per il latte a destra a fianco della macchina per il caffè. Infilare il tubicino per il latte nell'inserimento dell'erogatore centrale.

Utilizzare il latte confezionato nei cartoni



Il tubicino per il latte nei cartoni o altro tipo di confezioni si trova dietro lo sportello dell'apparecchio.

- Infilare il tubicino per il latte nell'inserimento dell'erogatore centrale.



- Posizionare il contenitore con il latte a destra a fianco della macchina per il caffè.
- Agganciare il tubicino per il latte al contenitore. Fare attenzione che il tubicino per il latte affondi a sufficienza nel latte.

Preparare bevande al latte

- Posizionare sotto l'erogatore centrale un recipiente adatto.
- Toccare il tasto sensore relativo alla bevanda desiderata:

-  Cappuccino
-  Latte macchiato
-  in "Altri programmi":
caffelatte, latte caldo, schiuma di latte

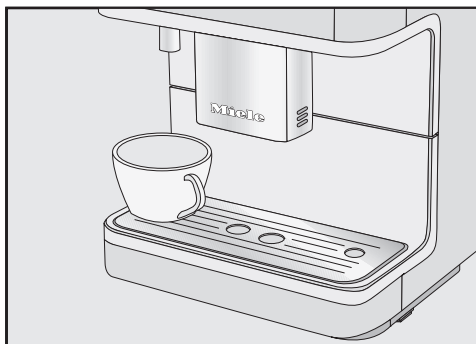
Viene preparata la bevanda desiderata.

Erogazione bevande

Acqua calda

⚠ Attenzione! Pericolo di ustionarsi con l'erogatore di acqua calda. L'acqua che fuoriesce è estremamente calda.

Tenere conto che quest'acqua non è sufficientemente calda per l'infusione di tè nero.



- Posizionare un recipiente adatto sotto l'erogatore di acqua calda.
- Toccare .
- Selezionare "Acqua calda" e toccare OK.

L'acqua calda scorre dal rispettivo erogatore nel recipiente sottostante.

Per terminare la preparazione,

- toccare OK.

La macchina interrompe la preparazione.

Preparare bevande di un profilo

Con i "Profili" è possibile personalizzare le bevande in base ai propri gusti (v. "Profili").

Se è già stato creato un profilo, è possibile selezionarlo per preparare le proprie bevande preferite.

- Toccare .
- Con i tasti freccia selezionare il profilo desiderato e toccare OK.

A conferma che è stato selezionato un profilo, a display compare il nome di tale profilo.

Adesso è possibile preparare la bevanda desiderata.

Per adattare la macchina per il caffè in modo ideale alla miscela utilizzata, è possibile modificare la dose nel menù "Parametro" $\emptyset$, impostare la temperatura di infusione oppure selezionare l'opzione "Preinfusione". Queste impostazioni possono essere stabilite in modo personalizzato per ogni bevanda.

Inoltre è possibile impostare in modo ottimale il grado di macinatura in base alla miscela di caffè selezionata.

Grado di macinatura

Se il caffè in polvere ha il giusto grado di macinatura, il caffè o il caffè espresso scorre uniformemente nella tazzina e diventa cremoso.

La crema di caffè ideale è di colore marroncino.

Dalle seguenti caratteristiche è possibile riconoscere se occorre modificare il grado di macinatura.

Il grado di macinatura è **troppo grosso** se

- il caffè o il caffè espresso scorrono troppo rapidamente nella tazzina.
- la crema è molto chiara e inconsistente.

Ridurre il grado di macinatura per macinare i grani più finemente.

Il grado di macinatura è **troppo fine** se

- il caffè o il caffè espresso scendono a gocce nella tazzina.
- la crema è di colore marrone scuro.

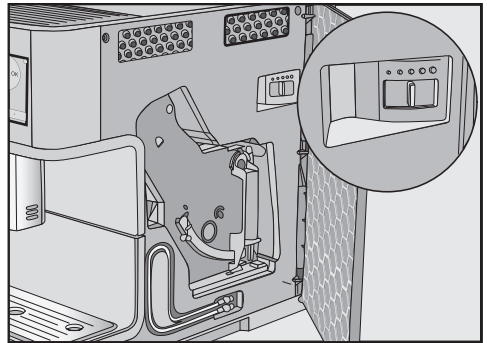
Ridurre il grado di macinatura per macinare i grani più grossolanamente.

Osservare quanto segue per non danneggiare il macinacaffè:

Modificare il grado di macinatura sempre solo di un livello.

Rimacinare il caffè in grani per spostare ancora gradualmente il grado di macinatura.

- Aprire lo sportello.



- Spostare l'apposita leva di max. un livello verso sinistra (macinatura fine) o verso destra (macinatura grossa).
- Chiudere lo sportello.
- Preparare una bevanda al caffè.

In seguito è possibile modificare di nuovo il grado di macinatura.

Il grado di macinatura modificato risulta effettivo solo dopo la seconda erogazione di caffè.

A ognuno il suo caffè

Visualizzare e modificare i parametri di una bevanda

- Toccare $\emptyset$.

Si accende il tasto $\emptyset$.

- Selezionare la bevanda desiderata e confermare con il tasto OK.

Si visualizzano le impostazioni relative a dose, temperatura di infusione e preinfusione per questa bevanda.

Dose

La macchina può macinare ed eseguire l'infusione di 6-14 g di caffè per tazza. Più caffè in polvere viene infuso, più forte è l'aroma del caffè o caffè espresso.

Dalle seguenti caratteristiche è possibile riconoscere se occorre modificare la dose.

La dose è **troppo esigua**, se

- il caffè o il caffè espresso scorrono troppo rapidamente nella tazzina.
- la crema è molto chiara e inconsistente.
- il caffè espresso o il caffè risultano troppo diluiti.

Aumentare la dose per l'infusione di più caffè in polvere.

La dose è **eccessiva**, se

- il caffè o il caffè espresso scendono a gocce nella tazzina.
- la crema è di colore marrone scuro.
- il caffè o il caffè espresso risultano troppo amari.

Ridurre la dose per l'infusione di una minore quantità di caffè in polvere.

- Selezionare "Dose" e toccare OK.

- Toccare i tasti freccia per modificare la dose di caffè macinata. Toccare OK.

L'impostazione viene memorizzata.

Temperatura di infusione

La temperatura ideale di infusione dipende

- dalla miscela di caffè utilizzata,
- dal tipo di caffè espresso o di caffè preparato, e
- dalla pressione atmosferica.

Se la macchina per il caffè è installata in montagna, p.es. a 2000 metri sopra il livello del mare, impostare una temperatura di infusione bassa. Infatti a causa della ridotta pressione dell'aria l'acqua bolle già a basse temperature.

Ci sono cinque temperature di infusione.

Suggerimento: non tutti i tipi di caffè sopportano temperature elevate. Alcune miscele reagiscono in modo sensibile alle temperature elevate e in questo caso ne risentono aroma e crema.

- Selezionare "Temperatura di infusione" e toccare OK.

- Selezionare la temperatura desiderata e toccare OK.

L'impostazione viene memorizzata.

Preinfusione

Nella modalità di preinfusione, dopo la macinatura, la polvere di caffè viene bagnata dall'acqua calda. Dopo breve tempo la quantità di acqua restante viene pressata attraverso la polvere inumidita. In questo modo si sprigiona meglio l'aroma del caffè.

È possibile attivare o disattivare la funzione "preinfusione".

Al momento della fornitura questa funzione è disattivata.

- Selezionare "Preinfusione" e toccare OK.
- Selezionare l'impostazione desiderata e toccare OK.

L'impostazione viene memorizzata.

Quantità erogata

Il sapore della bevanda al caffè dipende molto oltre che dalla miscela anche dalla quantità di acqua.

È possibile adeguare la quantità di acqua per tutte le bevande e per l'acqua calda alla grandezza della tazza e tararla sulla miscela di caffè impiegata.

Per la preparazione di bevande al latte è possibile adeguare ai propri gusti oltre che la quantità di caffè anche la quantità di latte e di schiuma di latte. È possibile altresì variare le quantità di latte caldo e di schiuma di latte.

Per ogni bevanda è possibile programmare una quantità massima di acqua. Quando si raggiunge tale quantità, la preparazione si interrompe. Per questa bevanda viene memorizzata la massima dose possibile.

La dose modificata viene salvata sul profilo attualmente selezionato. Il nome del profilo è indicato in alto a sinistra sul display.

È possibile impostare la quantità in due modi:

- con il tasto relativo alle bevande se si prepara una bevanda al caffè o
- se si accede a "Quantità erogata" nel menù "Parametro" $\mathcal{O}$.

Se il serbatoio dell'acqua si vuota nel corso della preparazione, la macchina interrompe la fase di impostazione della quantità. La dose **non** viene memorizzata.

Suggerimento: per uscire da "Modificare quantità erogata", toccare il tasto bevande illuminato oppure $\square$ per le bevande da "Altri programmi".

Modificare la quantità erogata al momento della preparazione delle bevande

Quantità erogata per caffè espresso $\square$ e caffè $\square$

- Posizionare la tazza sotto l'erogatore centrale.
- Toccare $\square$ o $\square$ finché a display compare "modifica".

Viene preparata la bevanda desiderata.

È possibile determinare la quantità di bevanda, non appena a display compare "salvare".

- Quando la tazza è piena in base alle proprie esigenze, toccare il tasto OK.

A partire da questo momento la bevanda viene preparata con questa dose (che viene salvata).

Adattare la quantità erogata per cappuccino e latte macchiato

- Posizionare sotto l'erogatore centrale un recipiente adatto.
- Toccare  o  finché a display compaiono i componenti della bevanda.

Cappuccino: schiuma di latte, caffè espresso

Latte macchiato: latte macchiato, schiuma di latte, caffè espresso

- Con i tasti freccia selezionare tutti i componenti che si desidera modificare per la quantità erogata. Confermarli singolarmente con OK.

Il segno di spunta ☒ davanti al rispettivo componente indica che occorre adattare la quantità.

- Scegliere "Avviare" e toccare OK.

La macchina per il caffè inizia la preparazione. È possibile determinare la quantità per ogni componente selezionato, non appena a display compare "Memorizzare".

- Quando la quantità del rispettivo componente corrisponde alle proprie esigenze, toccare il tasto OK.
- Salvare la quantità desiderata per i componenti selezionati.

A partire da questo momento la bevanda sarà preparata con la composizione e la quantità programmata.

Adattare la quantità erogata per caffè latte, latte caldo e schiuma di latte

- Posizionare sotto l'erogatore centrale un recipiente adatto.
- Toccare .
- Selezionare la bevanda desiderata.
- Selezionare la "Quantità erogata" e confermare con il tasto OK.

Per **caffè latte** è possibile modificare la quantità dei singoli componenti, latte caldo, caffè, come descritto al capoverso "Adattare la quantità erogata per cappuccino e latte macchiato".

Per **schiuma di latte** e **latte caldo** procedere come descritto al capoverso "Adattare la quantità erogata per caffè e caffè espresso".

Quantità erogata

Modificare la quantità erogata nel "Parametro"

- Toccare .
- Selezionare la bevanda desiderata e confermare con il tasto OK.
- Selezionare la "Quantità erogata" e confermare con il tasto OK.

Da adesso la procedura è identica alla procedura "Modificare la quantità erogata nel corso della preparazione".

Modificare la quantità erogata nei diversi profili

Per ogni profilo è possibile adeguare individualmente la quantità erogata delle singole bevande.

- Toccare .
- Selezionare il profilo desiderato.

Il nome del profilo attualmente selezionato è visualizzato in alto a sinistra sul display.

Adesso, come descritto precedentemente, è possibile accedere alla "Quantità erogata" nel menù "Parametro"  oppure modificare la quantità erogata al momento della preparazione delle bevande.

Se si vuole utilizzare la macchina per il caffè assieme ad altri che hanno preferenze e gusti diversi, è possibile creare diversi profili. È possibile modificare singolarmente per ogni profilo le quantità di bevande (v. "Quantità erogata").

Il nome del profilo attualmente selezionato è visualizzato in alto a sinistra sul display.

Accedere ai profili

- Toccare .

Si accende il tasto .

È possibile creare un profilo.

Se è già stato creato un profilo in aggiunta al profilo standard di Miele c'è anche la possibilità di:

- **selezionare profilo** tra quelli che sono già stati creati.
- **modificare nome** per modificare il nome di un profilo esistente.
- **cancellare profilo** per cancellare un profilo esistente.
- **cambiare profilo**, per impostare se la macchina deve passare sempre automaticamente al profilo standard di Miele dopo la preparazione di ogni bevanda o deve mantenere l'ultimo profilo selezionato.

Suggerimento: toccando  o  si torna di nuovo al menù principale.

Creare un profilo

- Selezionare "Creare profilo" e toccare OK.

A display compaiono delle lettere, che possono essere selezionate tramite i tasti freccia. Cifre, maiuscole e minuscole possono altresì essere selezionate tramite i tasti freccia.

- Selezionare il carattere desiderato e toccare OK.

Il carattere compare nella riga superiore.

- Ripetere il procedimento finché nella riga superiore del display compare il nome desiderato.

Suggerimento: con il tasto  è possibile cancellare il carattere immesso per ultimo.

Quando l'immissione dei caratteri è terminata, per **salvarli**,

- posizionarsi con i tasti freccia sulla spunta  e toccare OK.

Se **non si desidera memorizzare** l'immissione,

- toccare  ripetutamente finché tutti i caratteri sono stati cancellati e la macchina per il caffè ritorna alla selezione precedente.

Suggerimento: l'ultimo profilo creato è selezionato come profilo valido in quel momento.

Profili

Selezionare profilo

Questa selezione è possibile se è già stato creato un profilo in aggiunta al profilo standard di Miele.

- Scegliere "Selezionare profilo" e toccare OK.
- Selezionare il profilo desiderato e toccare OK.

Il nome del profilo selezionato è visualizzato in alto a sinistra sul display.

Modificare nome

Questa selezione è possibile se è già stato creato un profilo in aggiunta al profilo standard di Miele.

- Selezionare "Modificare il nome" e toccare OK.

Procedere allo stesso modo come per "Creare profilo":

- per cancellare un carattere selezionare ←,
- per immettere nuovi caratteri, selezionare il rispettivo carattere e confermare con OK,
- memorizzare il nome modificato selezionando ✓ e memorizzare toccando OK.

Cancellare profilo

Questa selezione è possibile se è già stato creato un profilo in aggiunta al profilo standard di Miele.
Il profilo standard Miele non può essere cancellato.

- Selezionare "Cancellare profilo" e toccare OK.
- Selezionare il profilo da cancellare e toccare OK.

Il profilo viene cancellato.

Cambiare profilo

È possibile impostare la macchina in modo che dopo ogni erogazione torni sempre automaticamente al profilo standard o che mantenga l'ultimo profilo utente impostato.

- Selezionare "Cambiare profilo" e toccare OK.

Si hanno a disposizione le seguenti possibilità:

- **manuale:** il profilo selezionato rimane fintanto che non si seleziona un altro profilo.
 - **dopo l'erogazione:** dopo ogni erogazione l'apparecchio passa in automatico al profilo standard Miele.
 - **all'accensione:** ogni volta che lo si accende l'apparecchio seleziona in automatico il profilo standard Miele, indipendentemente dall'ultimo profilo selezionato prima dello spegnimento.
- Selezionare l'opzione desiderata e toccare OK.

Impostazioni

Nel menù "Impostazioni" è possibile adattare la macchina per il caffè alle proprie esigenze.

Accedere al menù "Impostazioni"

- Toccare '☰.

Adesso è possibile controllare o modificare le impostazioni.

Dal segno di spunta ✓ accanto a ogni voce è possibile riconoscere quale impostazione è attiva al momento.

Toccando ↶ si passa al livello menù sovraordinato.

Toccando '☰ si ritorna a "Selezionare bevanda".

Modificare e salvare le impostazioni

- Toccare '☰.
- Scegliere con i tasti freccia l'impostazione desiderata.
Toccare il tasto OK.
- Toccare i tasti freccia finché l'opzione desiderata si retroillumina.
- Toccare OK.

L'impostazione viene memorizzata.

Elenco di tutte le possibili impostazioni

L'impostazione di serie per la rispettiva voce menù è riportata **in grassetto**.

Voce menù	Impostazioni
Lingua	deutsch , altre lingue Paese
Orologio	Formato dell'ora 12 h / 24 h impostare
Timer	impostare accensione alle / spegnimento dopo (1:00) / spegnimento alle attivare accensione alle (sì / no) / spegnimento alle (sì / no)
Modalità risparmio	On / Off
Illuminazione	Luminosità
Informazioni	Erogazioni Totale erogazioni / Caffè espresso / Caffè / Cappuccino / Latte macchiato / Caffelatte / Schiuma di latte / Latte caldo / Acqua calda Erogazioni fino a decalcificazione apparecchio Erogazioni fino a sgrassamento modulo infusione
Blocco	On / Off
Durezza dell'acqua	dolce media dura molto dura
Luminosità display	–
Volume	Segnali acustici Acustica tasti
Riscaldamento tazze	On / Off
Rivenditori	Modalità fiera on/ off
Impostazioni di serie	Non resettare Resettare

Impostazioni

Lingua

A display è possibile selezionare la propria lingua e il proprio paese per tutti i testi.

Suggerimento: se per errore è stata selezionata una lingua diversa, è possibile tornare alla voce "Lingua" tramite il simbolo .

Orologio

È possibile impostare il formato dell'ora e l'orologio.

Formato dell'ora

Si può scegliere tra:

- visualizzazione delle 24 ore (24 h)
- visualizzazione delle 12 ore (12 h)

Impostare

Con i tasti freccia si impostano le ore e i minuti.

Timer

È possibile selezionare tra le seguenti funzioni del timer:

la macchina per il caffè

- si accende a una determinata ora, p.es. al mattino a colazione ("Accensione alle").
- si spegne a una determinata ora ("Spegnimento alle").
- si spegne dopo un determinato lasso di tempo, quando non si preme alcun tasto ("Spegnimento dopo").

Per "accensione alle" e "spegnimento alle" il timer deve essere **attivato**.

Accensione alle

Se il blocco è attivo, la macchina **non** si accende all'ora immessa.

Con i tasti freccia si impostano le ore e i minuti.

Se la macchina per il caffè si è accesa **tre volte** tramite la funzione del timer "accensione alle" e non sono state erogate bevande, l'apparecchio non si accende più in automatico. In questo modo in caso di assenza prolungata, ad es. per ferie, la macchina per il caffè non si accende ogni giorno.

I tempi programmati di autoaccensione rimangono comunque memorizzati e vengono riattivati alla successiva accensione manuale.

Spegnimento alle

Con i tasti freccia si impostano le ore e i minuti.

In caso di assenza prolungata i tempi memorizzati vengono riattivati dopo la successiva accensione manuale (v. "Accensione alle").

Spegnimento dopo

Se non viene premuto alcun tasto oppure non si prepara alcuna bevanda, dopo 30 minuti la macchina si spegne per risparmiare energia elettrica.

È possibile modificare questa preimpostazione con i tasti freccia e scegliere un tempo compreso tra 15 minuti e 9 ore.

Attivazione e disattivazione del timer

Se il blocco è attivo, la funzione timer "Accensione alle" non funziona.

- Selezionare la funzione timer desiderata.

La funzione timer selezionata viene indicata con ☒.

- Toccare il tasto freccia V finché "Confermare" si retroillumina.
Toccare il tasto OK.

Modalità risparmio

La modalità risparmio consente di risparmiare energia.

Se è accesa la modalità risparmio, la macchina per il caffè si riscalda ogni volta prima di preparare una bevanda. La preparazione dura un po' di più.

Se la modalità risparmio è spenta, si consuma più energia elettrica. La macchina per il caffè si riscalda dopo l'accensione per la prima preparazione. Dopo l'apparecchio rimane caldo e le bevande vengono preparate senza tempi di attesa.

La macchina per il caffè informa l'utente sui consumi energetici modificati.

Illuminazione

Con i tasti freccia si modifica la luminosità.

Per spegnere l'illuminazione,

- toccare il tasto freccia V, finché nessun segmento è pieno e appare "spento".

Se non si preme alcun tasto o non si eseguono programmi di pulizia, l'illuminazione si spegne dopo ca. 7 minuti, per risparmiare energia.

Impostazioni

Informazioni (visualizzare informazioni)

Alla voce menù "Informazioni" è possibile visualizzare il numero di dosi preparate per singole bevande.

Inoltre è possibile vedere se è possibile effettuare più di 50 erogazioni fino alla prossima decalcificazione ("Erogazioni fino a decalcificazione") o fino allo sgrassaggio del modulo infusione ("Erogazioni fino a sgrassaggio modulo infusione").

Per tornare alla precedente visualizzazione del display,

- toccare OK.

Blocco macchina per il caffè (blocco)

È possibile bloccare la macchina per il caffè affinché persone non autorizzate, p.es. bambini, non possano utilizzarla.

Attivazione e disattivazione del blocco

Se il blocco è attivo, la funzione timer "Accensione alle" non funziona.

Disattivare temporaneamente il blocco

Finché a display è visualizzata la segnalazione "Per sbloccare premere il tasto OK per 6 secondi",

- toccare per 6 secondi il tasto OK.

Quando si spegne, la macchina è nuovamente bloccata.

Durezza dell'acqua

Le informazioni relative alla durezza dell'acqua si trovano al cap. "Primo avvio".

Luminosità display

Con i tasti freccia si modifica la luminosità del display.

Volume

È possibile regolare il volume dei segnali acustici e dell'acustica tasti con i tasti freccia.

Per disattivare i segnali acustici,

- toccare il tasto freccia V, finché nessun segmento è pieno e appare "spento".

Riscaldamento tazze

Le informazioni relative al riscaldamento tazze si trovano al cap. "Riscaldamento tazze".

Impostazioni di serie

È possibile resettare le impostazioni della macchina per il caffè riportandole alle impostazioni di serie (fornitura).

Queste impostazioni sono rilevabili nella "Panoramica delle possibili impostazioni".

Le seguenti impostazioni **non** sono state resettate:

- Lingua
- Orologio
- Numero bevande erogate (Info)
- Profili
- Quantità erogata

Modalità fiera (rivenditori)

Questa impostazione non è necessaria per l'utilizzo privato.

Grazie alla funzione "Rivenditori" la macchina per il caffè può essere presentata a fini dimostrativi in negozio o in esposizione. La macchina si illumina, ma non si possono preparare bevande o eseguire altre azioni.

Se si attiva la modalità fiera non è possibile spegnere la macchina con il tasto On/Off ①.

Pulizia e manutenzione

Panoramica

Pulire la macchina per il caffè con regolarità per impedire che possano formarsi dei germi.

Intervallo di tempo consigliato	Cosa pulire
Ogni giorno (prima di spegnere la macchina per il caffè)	Serbatoio dell'acqua
	Contenitore fondi caffè
	Vaschetta raccogli gocce e base/griglia appoggiatezze
	Contenitore per il latte in acciaio inox
1 volta alla settimana (più spesso in caso di sporco intenso)	Erogatore centrale con cappuccinatore integrato
	Pulire l'involucro della macchina (in particolare subito dopo la decalcificazione)
	Estrarre il modulo infusione e pulirlo a mano
Ogni 200 erogazioni circa	Sgrassare il modulo infusione (con le pastiglie per la pulizia)
A seconda della durezza dell'acqua	Decalcificare la macchina per il caffè
All'occorrenza	Contenitore caffè in grani
	Contenitore caffè in polvere

Alcuni pezzi della macchina per il caffè sono adatti al lavaggio in lavastoviglie. Se questi componenti si lavano spesso in lavastoviglie possono decolorarsi a causa dei residui di alimenti, p.es. resti di pomodoro, oppure il rivestimento si può danneggiare.

I seguenti componenti devono essere lavati **esclusivamente** a mano:

- Modulo infusione
- Coperchio erogatore centrale
- Coperchio serbatoio dell'acqua
- Coperchio contenitore caffè in grani
- Contenitore per il latte in acciaio inox
- Supporto base/griglia appoggiatezze (sulla vaschetta raccogli gocce)

 Pericolo di ustione con componenti molto caldi o con liquidi estremamente caldi!

Far raffreddare la macchina per il caffè, prima di pulirla. Fare attenzione che l'acqua presente nella vaschetta raccogliacqua può essere estremamente calda.

Non utilizzare apparecchi per la pulizia a vapore. Il vapore potrebbe provocare un cortocircuito.

Per evitare di danneggiare le superfici non usare i seguenti prodotti per la pulizia:

- detergenti contenenti soda, ammoniaca, acidi o cloruri,
- solventi,
- prodotti anticalcare,
- detergenti per acciaio inossidabile,
- detergenti per lavastoviglie,
- spray per forno,
- detergenti abrasivi, in polvere, latte o pasta,
- spugne abrasive come ad es. pagliette e spazzole o spugne che ancora contengono residui di detergenti abrasivi,
- gomma cancella-sporco,
- raschietti affilati in metallo.

Risciacquare la macchina

Se è stata preparata una bevanda al caffè, allo spegnimento la macchina effettua un risciacquo in automatico. In questo modo si eliminano eventuali residui.

La macchina si può risciacquare manualmente.

- Toccare .
- Toccare il tasto freccia , finché "Pulizia/manutenzione" si retroillumina. Toccare OK.
- Selezionare "Risciacquare apparecchio" e toccare OK.

I condotti vengono risciacquati.

Inoltre si viene esortati a infilare il tubicino del latte nella base/griglia appoggiatezze.

Condotto del latte

Pulire con cura e regolarità il circuito del latte.

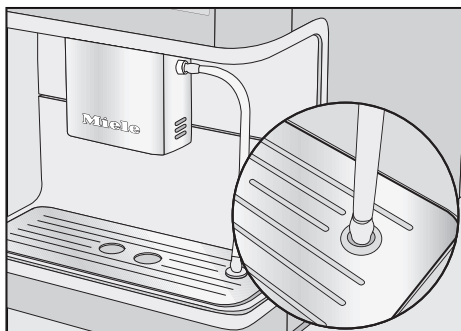
Il latte contiene naturalmente dei germi che possono aumentare a dismisura se la pulizia è insufficiente. Incrostazioni presenti nell'apparecchio possono mettere a rischio la salute.

Risciacquare i condotti del latte

I condotti possono intasarsi a causa dei residui di latte. Se è stato preparato del latte, la macchina per il caffè esorta in modo automatico, al più tardi allo spegnimento, a risciacquare i condotti del latte.

Il condotto del latte può essere risciacquato anche manualmente.

- Toccare .
- Selezionare "Pulizia/manutenzione" e toccare OK.
- Selezionare "Risciacquare condotto latte" e toccare OK.



- Infilare il condotto del latte nell'apertura a destra nella base/gri-glia appoggiatezze, non appena viene richiesto.

- Toccare OK.

I condotti del latte vengono risciacquati.

Pulire il condotto del latte

Pulire il condotto del latte almeno una volta alla settimana. La macchina del caffè esorta a farlo al momento giusto.

- Toccare OK.

Se si conferma con OK la segnalazione "Pulire il condotto del latte", il contatore interno per l'intervallo di pulizia viene resettato.

Non si verrà nuovamente sollecitati a farlo.

Esistono due possibilità:

- è possibile estrarre l'erogatore centrale con cappuccinatore integrato, smontarlo e lavarlo in lavastoviglie o a mano con acqua calda e poco detersivo per i piatti.
- Oppure si pulisce il condotto del latte con il programma di pulizia "Pulire il condotto del latte" e il detergente Miele per i condotti del latte.

Pulire il condotto del latte con il prodotto specifico

Il processo di pulizia non può essere interrotto, ma dovrà svolgersi fino alla fine.

- Toccare .
- Selezionare "Pulizia/manutenzione" e toccare OK.
- Selezionare "Pulire il condotto del latte" e toccare OK.

Il procedimento si avvia.

- Seguire le indicazioni visualizzate a display.

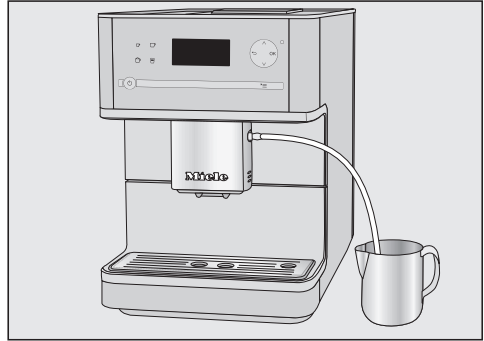
Se a display compare "Inserire il condotto del latte nel detergente", sciogliere in acqua la polvere detergente.

Preparare la soluzione detergente per la pulizia

La polvere detergente per il condotto del latte è stata realizzata appositamente per le macchine per il caffè Miele. È possibile acquistare il detergente per i condotti del latte nei negozi specializzati Miele, presso l'assistenza tecnica Miele o in internet al sito www.miele-shop.com.

Utilizzare esclusivamente questo detergente affinché la macchina non si danneggi.

- Sciogliere la polvere detergente in un recipiente con 200 ml di acqua tiepida. Mescolare la soluzione con un cucchiaino, finché la polvere si sarà completamente sciolta.



- Posizionare il contenitore a fianco della macchina per il caffè e infilare il condotto del latte nella soluzione detergente. Accertarsi che il condotto del latte sia sufficientemente immerso nella soluzione detergente.
- Toccare OK.
- Seguire le ulteriori indicazioni visualizzate a display.

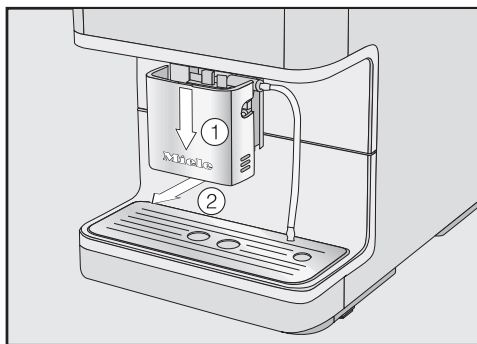
Dopo il risciacquo il procedimento di pulizia è terminato.

Pulizia e manutenzione

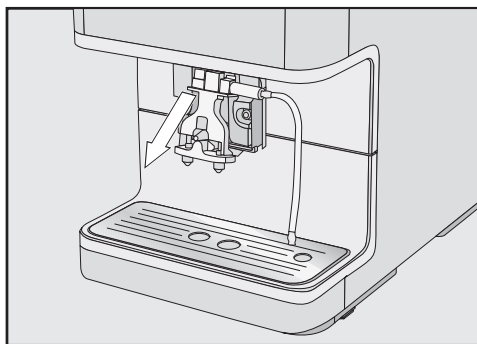
Erogatore centrale con cappuccinatore integrato

Lavare la copertura in acciaio inox dell'erogatore centrale esclusivamente **a mano** con acqua calda e un po' di detersivo per i piatti.

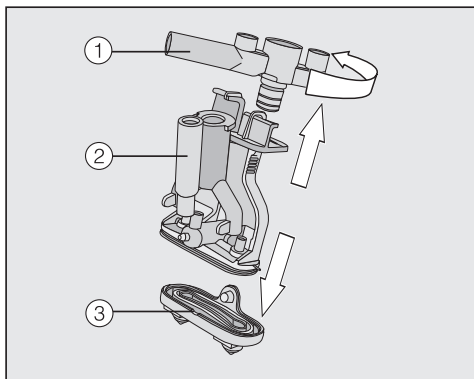
Tutti gli altri componenti sono adatti al lavaggio in lavastoviglie.



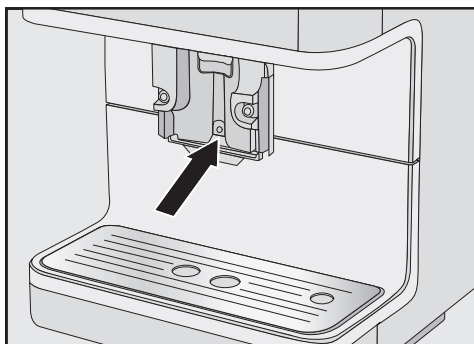
- Estrarre completamente verso il basso l'erogatore centrale e smontare il coperchio in acciaio inox verso di sé.



- Rimuovere l'unità di erogazione verso di sé.



- Ruotare la parte superiore ① con il supporto per il condotto del latte e rimuoverla. Rimuovere anche il pezzo a Y ②. Svitare gli erogatori ③.
- Pulire tutte le parti accuratamente.



- Pulire la superficie dell'erogatore centrale con un panno spugna umido.

Se il condotto del latte è intasato, pulirlo sotto l'acqua corrente servendosi dello scovolino in dotazione:

- infilare lo scovolino nel condotto del latte. Muovere lo scovolino verso l'alto e verso il basso finché non ci saranno più residui di latte nel condotto.
- Rimontare l'unità di erogazione.
- Spingere l'unità nell'erogatore centrale. Premere con forza finché gli erogatori in basso risultano a filo con il bordo di erogazione.
- Rimontare la copertura in acciaio inossidabile e inserire il condotto del latte.

Contenitore per il latte

Smontare e pulire quotidianamente il contenitore per il latte.

- Pulire tutti i componenti **esclusivamente a mano** con acqua calda e poco detersivo per i piatti. Utilizzare all'occorrenza lo scovolino in dotazione, per eliminare tutti i residui di latte dal condotto.
- Risciacquare accuratamente tutti i componenti sotto acqua corrente. Resti di detersivo per i piatti potrebbero compromettere il sapore del latte e la qualità della schiuma del latte. Asciugare tutti i componenti.
- Riassemblare il contenitore per il latte.

Pulizia e manutenzione

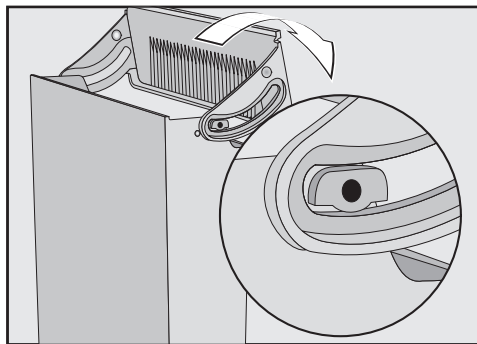
Serbatoio dell'acqua

Pulire esclusivamente **a mano** il coperchio del serbatoio con acqua calda e poco detersivo per i piatti.

Cambiare l'acqua tutti i giorni per impedire che si formino germi.

Accertarsi che la valvola, la superficie inferiore del serbatoio dell'acqua e la griglia di appoggio della macchina siano pulite. Solo in questo modo si riesce a posizionare correttamente il serbatoio dell'acqua.

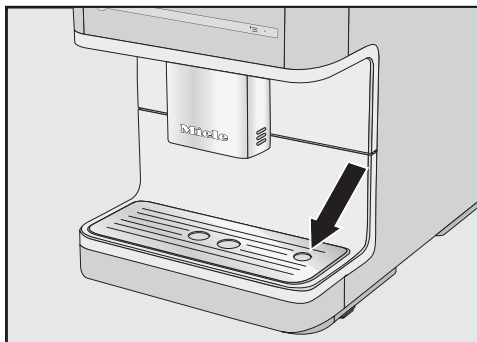
- Premere a destra sul coperchio.



- Estrarre il serbatoio verso l'alto afferandolo per il coperchio.
- Rimuovere il coperchio del serbatoio acqua e pulirlo a mano.
- Lavare il serbatoio in lavastoviglie oppure a mano con acqua calda e un po' di detersivo per i piatti. Asciugare il serbatoio acqua.
- Pulire e asciugare con cura la superficie di appoggio della macchina, soprattutto gli incavi.
- Rimontare il serbatoio acqua.

Base/griglia appoggiatezze

- Rimuovere la base/griglia di appoggio dal supporto dalla vaschetta raccogliacqua.
- Lavarla in lavastoviglie oppure a mano con acqua calda e un po' di detersivo per i piatti.
- Asciugare la griglia.



- Rimontare la base/griglia appoggiatezze. Fare attenzione che l'inserimento per il condotto del latte si trovi sulla destra.

Vaschetta raccogli gocce e contenitore fondi

Lavare la vaschetta raccogli gocce e il contenitore fondi **ogni giorno** per impedire che si formino muffa e cattivi odori.

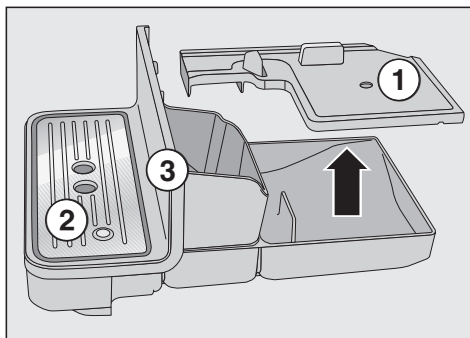
Il contenitore fondi si trova nella vaschetta raccogli gocce. Nel contenitore fondi si trova spesso anche l'acqua di risciacquo.

La macchina per il caffè informa a display quando la vaschetta raccogli gocce e/o il contenitore fondi sono pieni e devono essere vuotati. Quindi vuotare la vaschetta raccogli gocce **e** il contenitore fondi.

Pericolo di ustioni.

Se la macchina è stata risciacquata da poco, attendere qualche istante prima di togliere la vaschetta raccogli gocce. Potrebbe fluire ancora l'acqua del risciacquo.

- Spingere completamente verso l'alto l'erogatore centrale.



- Facendo estrema attenzione, estrarre la vaschetta raccogli gocce dalla macchina per il caffè. Rimuovere il coperchio ①.
- Vuotare la vaschetta **e** il contenitore.
- Rimuovere la base/griglia appoggiatezze ② e il supporto per la base/griglia appoggiatezze ③.
- Pulire tutti i componenti.

Pulire il supporto della base/griglia appoggiatezze esclusivamente **a mano** con acqua calda e poco detersivo per i piatti. Tutti gli altri componenti sono adatti al lavaggio in lavastoviglie.

- Pulire il vano interno dell'apparecchio sotto la vaschetta raccogli gocce.
- Rimontare tutti i componenti e inserire la vaschetta raccogli gocce nella macchina per il caffè.

Inserire la vaschetta correttamente finché risulta percettibile l'incastro.

Pulizia e manutenzione

Contenitore caffè in grani e contenitore caffè in polvere

 Spegner sempre la macchina per il caffè prima di pulirla.

Suggerimento: aspirare il contenitore caffè in grani e il contenitore caffè in polvere con l'aspirapolvere per eliminare i resti di caffè.

- Aprire il contenitore caffè in grani.
- Eliminare i grani rimasti.
- Pulire il contenitore caffè in grani con un panno asciutto e morbido.

Adesso è possibile riempire nuovamente il contenitore di caffè in grani.

Se necessario pulire il vano del caffè in polvere:

- aprire il vano del caffè in polvere.
- Eliminare i resti di caffè in polvere.

Modulo infusione

 Spegner sempre la macchina per il caffè prima di pulirla.

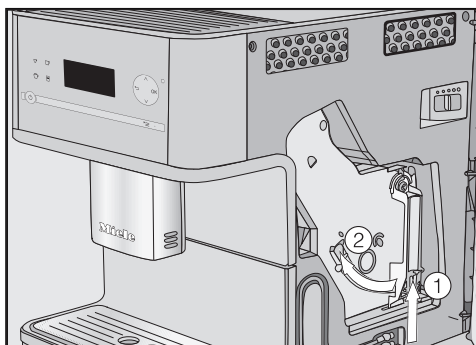
Pulire il modulo infusione esclusivamente **a mano con acqua calda** senza detersivo per i piatti. I componenti mobili del modulo infusione sono lubrificati. I detersivi danneggiano il modulo infusione.

Pulire il modulo infusione una volta alla settimana.

Estrarre il modulo e pulirlo a mano

È possibile rimuovere il modulo per pulirlo.

- Aprire lo sportello.

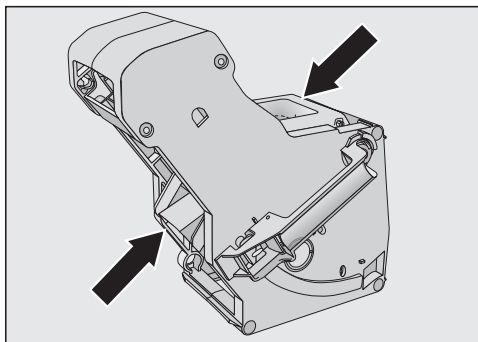


- Premere il tasto in basso sulla maniglia del modulo infusione ① e ruotare la maniglia verso sinistra ②.
- Estrarre il modulo con cautela dalla macchina.

Se non si riesce a estrarre il modulo infusione o lo si estrae con difficoltà significa che non si trova nella posizione di base (v. "Guasti, cosa fare se...?").

Dopo aver estratto il modulo infusione, **non** modificare la posizione della maniglia sul modulo infusione. Il modulo si sposta con essa e quindi sarebbe impossibile reinserirlo nella macchina.

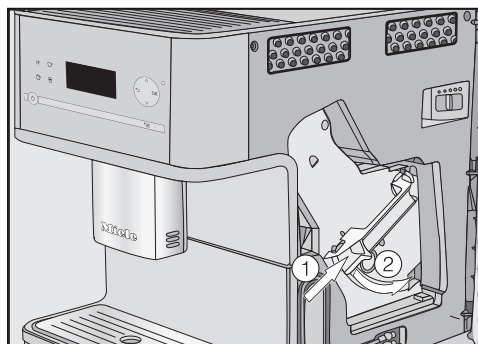
- Pulire il modulo **a mano sotto acqua corrente calda** senza detersivo.



- Rimuovere i resti di caffè dai filtri (frecce). Un filtro si trova nell'imbuto, il secondo a sinistra vicino all'imbuto.
- Asciugare l'imbuto, affinché il caffè in polvere non rimanga incollato a esso alla successiva preparazione di bevande al caffè.
- Pulire il vano interno della macchina per il caffè. Eliminare i resti asciutti di caffè in polvere aiutandosi con l'aspirapolvere.

Procedere in ordine inverso per rimontare il modulo infusione:

- inserire il modulo in posizione diritta nella macchina.



- Premere il tasto in basso sulla maniglia del modulo infusione ① e ruotare la maniglia verso destra ②.
- Chiudere lo sportello.

Pulizia e manutenzione

Sgrassare il modulo infusione

La percentuale di grasso presente nelle diverse miscele di caffè utilizzate può ostruire rapidamente il modulo infusione.

Sgrassare regolarmente il modulo infusione con le pastiglie per la pulizia Miele in dotazione, in modo da preparare aromatiche bevande al caffè e garantire il buon funzionamento della macchina.

Le pastiglie per pulire e sgrassare il modulo infusione sono state realizzate appositamente per la macchina per il caffè Miele. Si possono acquistare nei negozi specializzati Miele, presso l'assistenza tecnica Miele o in internet al sito www.miele-shop.com.

Dopo 200 erogazioni a display compare "Sgrassare il modulo infusione".

- Toccare OK.

Questa segnalazione rimane visualizzata a display finché il modulo non viene sgrassato.

Per sgrassare il modulo infusione,

- toccare .
- Selezionare "Pulizia/manutenzione" e toccare OK.
- Selezionare "Sgrassare il modulo infusione".

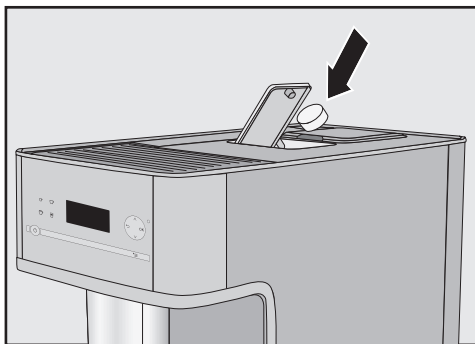
Il processo di pulizia non può essere interrotto, ma dovrà svolgersi fino alla fine.

- Toccare OK.

Il procedimento si avvia.

- Seguire le indicazioni visualizzate a display.

Se a display compare "Inserire la compressa per la pulizia nel vano del caffè in polvere e chiudere":



- Introdurre la compressa per la pulizia nel vano per il caffè in polvere.
- Seguire le ulteriori indicazioni visualizzate a display.

Dopo il risciacquo il procedimento di pulizia è terminato.

Involucro

Rimuovere immediatamente lo sporco dall'involucro. Le superfici possono decolorare o modificarsi, se lo sporco agisce a lungo.

Fare attenzione affinché non giunga acqua dietro il display!

Tutte le superfici si graffiano facilmente e possono subire alterazioni cromatiche se trattate con prodotti per la pulizia non adatti.

Pulire subito eventuali schizzi derivanti dal procedimento di decalcificazione!

- Spegnerla la macchina per il caffè.
- Pulire il frontale dell'apparecchio con una spugna pulita, poco detersivo per i piatti e dell'acqua calda. Alla fine asciugare con un panno morbido.

Suggerimento: è possibile pulire l'involucro anche con il panno multiuso in microfibra Miele.

Decalcificare la macchina

Attenzione! Si possono danneggiare le superfici delicate e i pavimenti naturali!

Gli schizzi della soluzione decalcificante potrebbero giungere alle superfici circostanti.

Accertarsi di pulire immediatamente eventuali schizzi derivanti dalla decalcificazione.

Con l'uso nella macchina per il caffè si forma del calcare. La rapidità con cui esso si forma dipende dal grado di durezza dell'acqua utilizzata. I depositi di calcare devono essere eliminati con regolarità.

I depositi di calcare vengono risciacquati dalla macchina. A display compaiono diverse segnalazioni, ad es. si richiede di vuotare la vaschetta raccogli-gocce o di riempire il serbatoio acqua.

La decalcificazione è **obbligatoria**.

La macchina per il caffè avvisa per tempo a display di decalcificare la macchina. A display compare "Erogazioni fino alla decalcificazione: 50". La macchina per il caffè indica il numero rimanente di erogazioni fino alla decalcificazione ogni volta che si prepara una bevanda.

■ Toccare OK.

Se il numero delle erogazioni rimaste è uguale a 0, la macchina è bloccata. A display compare "Decalcificare apparecchio".

È possibile spegnere la macchina per il caffè, se non si desidera effettuare in quel momento la decalcificazione. È possibile preparare bevande solo dopo la decalcificazione.

Decalcificare dopo la richiesta a display

Il processo di decalcificazione non può essere interrotto, ma dovrà svolgersi fino alla fine.

Per avviare direttamente il procedimento di decalcificazione,

■ toccare OK.

Il procedimento si avvia.

■ Seguire le indicazioni visualizzate a display.

Quando a display compare "Riempire il serbatoio con decalcificante e acqua tiepida fino alla tacca  e inserirlo" procedere come segue:

preparare la soluzione decalcificante

Le pastiglie decalcificanti in dotazione sono state realizzate appositamente per le macchine per il caffè Miele. Si possono altresì acquistare presso i negozi specializzati Miele, presso l'assistenza tecnica Miele o in internet al sito www.miele-shop.com.

Per il procedimento di decalcificazione occorre **1** compressa.

Per la decalcificazione utilizzare esclusivamente le pastiglie decalcificanti Miele. Altri prodotti decalcificanti potrebbero danneggiare la macchina per il caffè e alterare il sapore delle bevande.

- Versare nel serbatoio acqua tiepida fino alla tacca .
- Aggiungere **1** pastiglia decalcificante.

Attenersi al rapporto di miscelazione delle pastiglie decalcificanti. È importante non immettere meno acqua nel serbatoio del previsto. Altrimenti il processo di decalcificazione si interrompe anzitempo.

- Reinserire il serbatoio dell'acqua.
- Seguire le ulteriori indicazioni visualizzate a display.

Se a display compare "Riempire il serbatoio di acqua pulita fino alla tacca di decalcificazione ":

- Risciacquare accuratamente con acqua pulita il serbatoio. Fare attenzione che non rimanga **alcun** residuo del decalcificante nel serbatoio dell'acqua. Riempirlo fino alla tacca  di acqua potabile.

Al termine del risciacquo il processo di pulizia è terminato. È nuovamente possibile preparare delle bevande.

Pulire immediatamente eventuali schizzi di prodotto decalcificante. Le superfici potrebbero danneggiarsi.

Dopo il procedimento di decalcificazione pulire accuratamente anche il serbatoio dell'acqua e la vaschetta raccogli-gocce per eliminare qualsiasi residuo.

Avviare la decalcificazione senza la richiesta a display

- Toccare .
- Selezionare "Pulizia/Manutenzione" e toccare OK.
- Selezionare "Decalcificare apparecchio".

Il processo di decalcificazione non può essere interrotto, ma dovrà svolgersi fino alla fine.

- Toccare OK.

Si avvia la decalcificazione.

Guasti, cosa fare se ...?

La maggior parte dei guasti e delle anomalie che insorgono con l'uso quotidiano può essere eliminata personalmente. La seguente panoramica serve a trovare le cause e i rimedi e a risolverle. Tuttavia tenere presente quanto segue.

 **Attenzione:** non aprire mai l'involucro della macchina.
Le riparazioni agli elettrodomestici possono essere eseguite solo dal servizio di assistenza tecnica autorizzato Miele. Riparazioni eseguite non correttamente possono mettere seriamente a rischio la sicurezza dell'utente.

Qualora non fosse possibile trovare la causa di un guasto o eliminarlo, rivolgersi all'assistenza tecnica Miele.

Segnalazioni a display

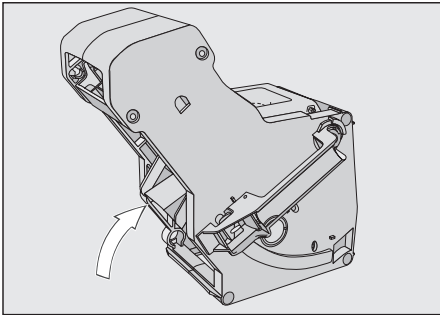
Confermare le segnalazioni di guasti/anomalie con "OK". Questo significa che anche se il guasto è stato risolto, la segnalazione può tuttavia comparire nuovamente a display.

- Seguire le istruzioni a display per eliminare il guasto.
- Se la segnalazione di guasto ricompare a display, rivolgersi all'assistenza tecnica Miele.

Segnalazione	Causa e rimedio
F1, F2 F80, F82	Si tratta di un guasto interno. ■ Spegnerne la macchina per il caffè tramite il tasto On/Off  . Attendere ca. 1 ora, prima di riaccendere nuovamente l'apparecchio.
F 41, F 42 F 74, F 77 F 235, F 236	Si tratta di un guasto interno. ■ Spegnerne la macchina per il caffè tramite il tasto On/Off  . Attendere ca. 2 minuti, prima di riaccendere la macchina.

Segnalazione	Causa e rimedio
"Quantità eccessiva di caffè in polvere"	Nel vano del caffè in polvere la quantità di caffè è eccessiva. Se nel vano caffè in polvere si immette più di un cucchiaino raso di caffè, il modulo infusione non riesce a pressare il caffè in polvere. Il caffè in polvere viene vuotato nel contenitore fondi e a display compare la segnalazione di errore. ■ Spegnere la macchina per il caffè tramite il tasto On/Off . ■ Togliere il modulo infusione e pulirlo (v. "Pulizia e manutenzione - Modulo infusione"). ■ Rimuovere il caffè in polvere dal vano interno della macchina per il caffè, p.es. con l'aspirapolvere. ■ Dosare il caffè in polvere con il cucchiaino in dotazione. Immettere solo una dose di caffè in polvere nell'apposito vano.

Guasti, cosa fare se ...?

Segnalazione	Causa e rimedio
F73 oppure "Controllare il modulo infusione"	Il modulo infusione non raggiunge la posizione di base. ■ Spegnere la macchina per il caffè tramite il tasto On/Off . ■ Togliere il modulo infusione e pulirlo (v. "Pulizia e manutenzione - Modulo infusione").  ■ Spostare il dispositivo di espulsione caffè del modulo infusione nella posizione di base. ■ Non inserire il modulo infusione. Chiudere lo sportello e accendere la macchina con il tasto On/Off . Il motorino del modulo infusione viene inizializzato e si assesta nella posizione di base. ■ Quando compare la segnalazione "Inserire il modulo infusione", inserire il modulo infusione nell'apparecchio. Chiudere lo sportello dell'apparecchio.

Comportamento anomalo della macchina

Guasto	Causa e rimedio
Dopo aver acceso la macchina l'illuminazione rimane spenta.	L'illuminazione è stata spenta. ■ Accendere l'illuminazione (v. "Impostazioni - Illuminazione").
	L'illuminazione è difettosa. ■ Rivolgersi al servizio di assistenza tecnica Miele autorizzato.
Il display rimane scuro quando la macchina viene accesa con il tasto On/Off  .	La pressione sul tasto On/Off  non è stata sufficiente. ■ Toccare l'incavo del tasto On/Off  per almeno 3 secondi.
	L'interruttore è posizionato su "0". ■ Spostare l'interruttore su "I".
	La spina non è inserita correttamente nella presa elettrica. ■ Infilare la spina nella presa.
	L'interruttore di sicurezza dell'impianto di casa è scattato perché la macchina per il caffè, la tensione di rete o un altro elettrodomestico sono difettosi. ■ Estrarre la spina dalla presa elettrica. ■ Rivolgersi a un elettricista qualificato oppure all'assistenza tecnica Miele.
La macchina si spegne improvvisamente.	L'ora di spegnimento programmata col timer è trascorsa. ■ Reimpostare eventualmente l'ora di spegnimento (v. "Impostazioni - Timer").
	La spina non è inserita correttamente nella presa elettrica. ■ Infilare la spina nella presa.
La macchina per il caffè è accesa. Improvvisamente l'illuminazione si spegne.	Se la macchina per il caffè non è stata utilizzata per un determinato periodo, la luce si spegne automaticamente dopo 7 minuti.

Guasti, cosa fare se ...?

Guasto	Causa e rimedio
I tasti sensore non reagiscono. I comandi dell'apparecchio non funzionano.	Si tratta di un guasto interno. ■ Interrompere l'afflusso di corrente, staccando la spina della macchina dalla presa elettrica o disattivando l'interruttore di sicurezza dell'impianto domestico.
La macchina per il caffè non si accende nonostante l'impostazione del timer "Accensione alle" sia attivata.	È attivo il blocco. ■ Disattivare il blocco (v. "Impostazioni - Blocco").
	Dopo l'accensione automatica la macchina non è stata utilizzata per tre volte consecutive. ■ Accendere la macchina e preparare una bevanda.
Il display non è chiaro o non risulta leggibile.	La luminosità del display impostata è troppo bassa. ■ Modificare questa impostazione (v. "Impostazioni - Luminosità display").
Compare "Riempire il serbatoio acqua e inserirlo" nonostante il serbatoio acqua sia pieno e inserito.	Il serbatoio dell'acqua non è inserito correttamente. ■ Estrarre il serbatoio dell'acqua e reinserirlo.
	Durante la decalcificazione il serbatoio acqua non è stato riempito e inserito correttamente. ■ Riempirlo fino alla tacca di decalcificazione  e riavviare il processo di decalcificazione.
Dopo l'accensione appare "Riempire il serbatoio dell'acqua e inserirlo" nonostante il contenitore sia pieno e inserito. La macchina non risciacqua.	Nella macchina per il caffè si è formato del calcare. ■ Spegnerla la macchina per il caffè tramite il tasto On/Off . Attendere ca. 1 ora.
	■ Accendere nuovamente la macchina. Non appena compare "Fase di riscaldamento", toccare  e selezionare "Decalcificare apparecchio". ■ Decalcificare la macchina per il caffè.
Dall'erogatore centrale non fuoriescono latte o schiuma di latte.	Il condotto del latte è intasato. ■ Pulire l'erogatore centrale, in particolare il cappuccinatore e il condotto del latte, con cura con lo scovolino.

Guasti, cosa fare se ...?

Guasto	Causa e rimedio
Nonostante la vaschetta raccogli-gocce sia stata vuotata, a display compare "Vuotare vaschetta raccogli-gocce e contenitore fondi".	La vaschetta raccogli-gocce non è inserita correttamente. ■ Inserire completamente la vaschetta. ■ Accertarsi che il supporto per la base/griglia appoggiatezza sia posizionato correttamente sulla vaschetta raccogli-gocce.
La preparazione della bevanda è stata interrotta.	Se durante la preparazione delle bevande si vuota il serbatoio acqua, a display compare la segnalazione "Proseguire? Sì/no", dopo che il serbatoio acqua è stato nuovamente riempito e inserito. Se non si conferma la segnalazione entro 5 minuti con "sì", la preparazione viene interrotta.
La macchina per il caffè non effettua il risciacquo quando viene accesa.	Non si tratta di un guasto. Se la temperatura della macchina è superiore a 60°C, la funzione risciacquo non viene attivata.
Il display è illuminato, ma la macchina per il caffè non riscalda e non prepara le bevande. Non si riesce a spegnere la macchina per il caffè con il tasto On/Off .	È stata attivata la modalità fiera per presentare la macchina per il caffè presso i rivenditori o alle esposizioni. ■ Disattivare la modalità fiera (v. "Impostazioni - Modalità fiera").
Nonostante il contenitore caffè in grani sia pieno, compare la segnalazione "Riempire il contenitore del caffè in grani".	Non si tratta di un guasto. ■ Confermare la segnalazione con OK.

Guasti, cosa fare se ...?

Guasto	Causa e rimedio
Nonostante non sia stato toccato alcun tasto, la macchina prepara una bevanda.	Probabilmente sul pannello comandi si è condensato del vapore acqueo. Per questo motivo inizia la preparazione di una bevanda. ■ Rimuovere con un panno l'acqua di condensa.
Il latte gocciola oppure scorre dall'erogatore centrale nonostante non venga preparata alcuna bevanda al latte.	Il livello del latte nel contenitore è più alto dell'erogatore centrale. ■ Spingere completamente verso l'alto l'erogatore centrale.
Il procedimento di decalcificazione è stato avviato inavvertitamente.	Questo programma non può essere interrotto dopo che è stato premuto il tasto OK. Il procedimento deve svolgersi completamente. Si tratta di una misura di sicurezza, affinché la macchina si decalcifichi completamente.
Nel corso della decalcificazione si sentono dei forti rumori.	Non si tratta di un guasto. Questi rumori sono da ricondurre alla forte pressione con cui l'acqua viene convogliata nei condotti.
Il tempo di riscaldamento dura più a lungo. La quantità di acqua non è più sufficiente e la macchina rende meno.	Nella macchina per il caffè si è formato del calcare. ■ Decalcificare la macchina per il caffè (v. "Decalcificazione").

Guasti, cosa fare se ...?

Guasto	Causa e rimedio
Dall'erogatore centrale non fuoriesce caffè espresso o caffè. Oppure la bevanda al caffè fuoriesce da un solo erogatore.	L'erogatore centrale è ostruito. ■ Risciacquare i condotti del caffè (v. "Pulizia e manutenzione – Risciacquare apparecchio"). Se dopo il caffè espresso o il caffè continuano a non fuoriuscire oppure a uscire solo da un erogatore, ■ smontare l'erogatore centrale e pulire accuratamente i singoli componenti (v. "Pulizia e manutenzione - Erogatore centrale con cappuccinatore integrato"). ■ Al momento del riassettaggio fare attenzione a montare correttamente i singoli pezzi.
Dopo l'accensione compare la segnalazione "Vuotare vaschetta raccogli-gocce e contenitore fondi caffè", nonostante siano stati vuotati entrambi.	Non si tratta di un guasto. Probabilmente la vaschetta raccogli-gocce e il contenitore fondi caffè non sono stati vuotati dopo l'ultima preparazione di caffè, oppure il contatore interno non è stato resettato. ■ Estrarre la vaschetta raccogli-gocce con il contenitore fondi di caffè e vuotarli.

Guasti, cosa fare se ...?

Risultato non soddisfacente

Guasto	Causa e rimedio
La consistenza della schiuma non è soddisfacente.	La temperatura del latte è troppo alta. Una buona schiuma di latte si prepara solo con il latte freddo (< 13°C). ■ Controllare la temperatura del latte.
	Il condotto del latte è intasato. ■ Pulire l'erogatore centrale con il cappuccinatore integrato e il condotto del latte con lo scovolino.
Nel corso della macinatura si sentono dei rumori diversi dal solito.	Il contenitore del caffè in grani si è vuotato nel corso della macinatura. ■ Riempire il contenitore di caffè in grani fresco.
	Tra i grani di caffè è possibile che vi siano dei sassolini. ■ Spegnerne immediatamente la macchina per il caffè. Chiamare l'assistenza tecnica.
Il caffè espresso o il caffè scorre troppo rapidamente nella tazza.	Il grado di macinatura impostato è troppo grosso. ■ Impostare un grado di macinatura più fine (v. "A ognuno il suo caffè - Grado di macinatura").
Il caffè espresso o il caffè scorre troppo lentamente nella tazza.	Il grado di macinatura impostato è troppo fine. ■ Impostare un grado di macinatura più grosso (v. "A ognuno il suo caffè - Grado di macinatura").
Il caffè espresso o il caffè non è caldo a sufficienza.	La tazzina non è stata preriscaldata.
	La temperatura di infusione impostata è troppo bassa. ■ Impostare una temperatura di infusione maggiore (v. "A ognuno il suo caffè - Temperatura di infusione").
	I filtri del modulo infusione sono ostruiti. ■ Estrarre il modulo infusione e pulirlo a mano (v. "Pulizia e manutenzione, Modulo infusione"). ■ Sgrassare il modulo infusione (v. "Pulizia e manutenzione, Modulo infusione").

Guasti, cosa fare se ...?

Guasto	Causa e rimedio
Il caffè espresso o il caffè non è cremoso al punto giusto.	Il grado di macinatura non è impostato correttamente. ■ Impostare un grado di macinatura più fine o più grosso (v. "A ognuno il suo caffè - Grado di macinatura").
	La temperatura di infusione per questa miscela di caffè è troppo alta. ■ Impostare una temperatura di infusione più bassa (v. "A ognuno il suo caffè - Temperatura di infusione").
	I grani del caffè non sono più freschi. ■ Riempire il contenitore di caffè in grani fresco.

Trasporto

Se la macchina non viene utilizzata per un lungo periodo o se la si vuole trasportare occorre prepararla in modo sicuro.

Fare attenzione a quanto segue:

- vuotare e pulire il contenitore del caffè in grani,
- vuotare e pulire il serbatoio dell'acqua,
- far fuoriuscire tutto il vapore,
- pulire la vaschetta raccogli gocce e il contenitore di fondi,
- imballarla in modo sicuro.

Far fuoriuscire tutto il vapore

Prima di conservare la macchina per un lungo periodo (in particolare se le temperature sono inferiori a 0°C) o trasportarla, è necessario far fuoriuscire tutto il vapore.

Far fuoriuscire il vapore significa che viene eliminata tutta l'acqua dal sistema. Questo previene danni da bagnamento e da gelo nell'apparecchio.

- Accendere la macchina per il caffè tramite il tasto On/Off .
- Toccare .
- Toccare due volte .

A display compare "Vuotare il sistema?".

- Selezionare "sì" e toccare OK.
- Seguire le indicazioni visualizzate a display.

 **Attenzione!** Sussiste il pericolo di ustioni a contatto con gli erogatori. Fuoriesce vapore estremamente caldo.

Se a display compare "Procedimento terminato", significa che è fuoriuscito tutto il vapore.

- Spegnerla la macchina tramite l'interruttore.
- Pulire la vaschetta raccogli gocce e il contenitore dei fondi.

Adesso è possibile imballare la macchina.

Imballaggio

Imballare esclusivamente un apparecchio pulito e asciutto.

Resti di polvere di caffè possono graffiare le superfici. Inoltre resti di caffè, latte e acqua favoriscono la formazione di germi.

Utilizzare l'imballaggio originale comprese le parti in polistirolo.

Riporre le istruzioni d'uso nel cartone. In questo modo sono sempre a disposizione quando si vuole utilizzare nuovamente la macchina per il caffè.

Servizio Clienti

Per eventuali interventi e riparazioni rivolgersi al servizio di assistenza tecnica autorizzato Miele chiamando il numero indicato sul retro di copertina. Comunicare sempre modello e Fabr.-Nr. dell'elettrodomestico, riportati sulla targhetta dati.

La targhetta dati è applicata dietro la vaschetta raccogli gocce.



Informazioni importanti sulla garanzia

Ogni elettrodomestico è coperto da garanzia totale nei termini contemplati nel relativo libretto. La garanzia viene concessa per il periodo previsto dalla legislazione nazionale vigente. Nulla è dovuto per diritto di chiamata.

Risparmio energetico

Se si modificano le impostazioni delle seguenti funzioni, aumentano i consumi energetici della macchina per il caffè.

A display compare la segnalazione "Questa impostazione aumenta i consumi di energia elettrica".

Preriscaldare le tazze con l'acqua calda

Se si desidera preriscaldare le tazze solo occasionalmente, disattivare il riscaldamento tazze.

È infatti possibile preriscaldare le tazze con l'acqua calda.

Spegnere la macchina tramite l'interruttore di collegamento alla rete elettrica.

Se non si utilizza la macchina per un periodo prolungato, spegnerla utilizzando l'interruttore di rete situato sul retro.

Prima di allacciare la macchina per il caffè occorre necessariamente confrontare i dati di allacciamento (tensione e frequenza), riportati sulla targhetta, con quelli della rete elettrica. Questi dati devono corrispondere affinché la macchina non si danneggi. In caso di dubbi rivolgersi a un elettricista qualificato.

I necessari dati di allacciamento sono riportati sulla targhetta dati che si trova sulla macchina dietro la vaschetta raccogliocce.

La macchina è fornita pronta per l'allacciamento a corrente alternata 50 Hz 220 – 240 V.

Allacciare la macchina solo a una presa di corrente schuko a norma. L'elettrodomestico deve essere allacciato a un impianto elettrico realizzato a regola d'arte e nel rispetto delle norme vigenti.

La protezione deve essere di almeno 10 A.

La presa elettrica deve essere facilmente accessibile e situata possibilmente accanto all'apparecchio.

Per collegare la macchina alla rete elettrica non utilizzare una presa di corrente multipla oppure una prolunga; questi collegamenti non garantiscono la necessaria sicurezza dell'apparecchio (possono infatti, ad es., surriscaldarsi).

Non allacciare la macchina a **inverter per impianti a isola**. Questo tipo di inverter si utilizzano con impianti di alimentazione di corrente autonomi, come p.es. quelli solari. I picchi di tensione possono causare uno spegnimento di sicurezza. L'elettronica potrebbe danneggiarsi.

Non utilizzare la macchina con cosiddetti **connettori a basso consumo energetico**. L'afflusso di energia elettrica verso la macchina si ridurrebbe e quest'ultima di surriscalderebbe.

Se il cavo di alimentazione elettrica è difettoso può essere sostituito solo da un elettricista qualificato.

Suggerimento: se il cavo è troppo lungo, inserirlo nel vano situato sul retro della macchina.

Indicazioni di posizionamento

Osservare le seguenti indicazioni di posizionamento.

Pericolo di surriscaldamento!
Accertarsi che la macchina per il caffè sia dotata di una sufficiente aerazione.
Non coprire l'apparecchio durante il funzionamento con panni o simili.

Pericolo di surriscaldamento!
Se la macchina per il caffè si trova dietro il frontale di un mobile, utilizzarla esclusivamente con il frontale del mobile aperto. Non chiudere lo sportello del mobile se la macchina per il caffè è in funzione.

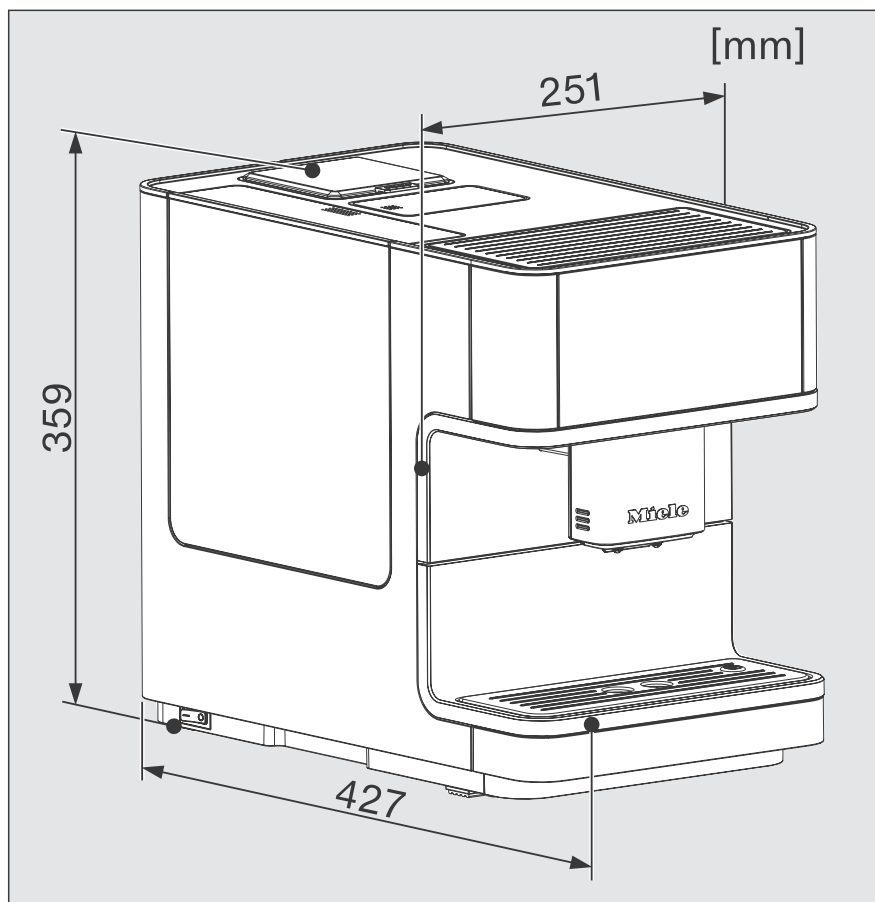
- Il luogo di posizionamento deve essere asciutto e ben aerato.
- La temperatura ambiente deve essere compresa tra +10°C e +38°C.
- La macchina per il caffè deve essere posizionata su una superficie orizzontale. Il luogo di posizionamento deve essere resistente all'acqua.

Posizionamento della macchina in una nicchia, di seguito le misure del vano.

Altezza	508 mm
Larghezza	450 mm
Profondità	555 mm

Da tenere presente al momento del posizionamento: per estrarre il modulo infusione è necessario poter aprire completamente lo sportello dell'apparecchio.

- Posizionare la macchina a filo con il bordo anteriore della nicchia.



Dati tecnici

Consumo energetico in standby < 0,5 Watt
(alla fornitura)

Pressione pompa: max. 15 bar

Scalda-acqua istantaneo: 1 blocco termico in acciaio inox

Misure (L x H x P): 251 x 359 x 427 mm

Peso netto: 9,9 kg

Lunghezza cavo: 140 cm

Capacità serbatoio acqua: 1,8 l

Capacità contenitore caffè in
grani: 300 g

Capacità contenitore per il latte
in acciaio inox: 0,5 l

Capacità contenitore fondi: dosi max. fondi di caffè 10

Erogatore centrale: regolabile in altezza tra 80-140 mm

Macinacaffè: sistema conico di macinatura in acciaio inox

Grado di macinatura: regolabile su 5 livelli

Dose caffè in polvere: max. 12 g

Il Contact Center è a disposizione per una consulenza personalizzata sui nostri prodotti per rispondere con competenza e professionalità a qualsiasi richiesta di informazione.

Il consumatore può inoltre essere messo automaticamente in contatto con il centro di assistenza tecnica autorizzato più vicino per richiedere un intervento.



Contact Center

199.155.155

Al costo massimo di 14 cent/min da rete fissa e in media 35 cent/min da cellulare.

Per gettare uno sguardo sul mondo Miele e lasciarsi coinvolgere dall'eleganza e dalla funzionalità dei nostri elettrodomestici, ma anche per conoscere gli accessori, i servizi e vantaggi esclusivi che Miele riserva ai suoi clienti.



www.miele.it

info@miele.it

Miele Italia S.r.l.

39057 Appiano - S. Michele (BZ)

Strada di Circonvallazione, 27

Centri di assistenza tecnica autorizzati Miele in tutte le regioni italiane.



www.miele-shop.com

Produttore: Miele & Cie. KG, Carl-Miele-Straße 29, 33332 Gütersloh - Germania

CM 6300



it - IT

M.-Nr. 09 812 410 / 00